УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
одинокий український католицький тижневик у Канаді.
Виходить у вівторок в Едмонтоні під ч. 10012 - 109 Стріт.
Річна передплата $2.00.
Телефон 25708.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

UKRAINIAN NEWS
Published Every Tuesday by the UKRAINIAN NEWS PUBLISHERS LIMITED
10012-109 Street, Edmonton, Alta.
Phone 25708

Vol. X. No. 42. Edmonton, Alberta, Tuesday, October 19, 1937. Едмонтон, Алберта, вівторок, 19. жовтня, 1937. Число 42. Рік X.

Велика битва в північно-східній Еспанії

Еспанська конференція злагіднила напруження

ГОДЯТЬСЯ НА "СИМВОЛІЧНЕ" ВІДТЯГНЕННЯ ДОБРОВОЛЬЦІВ. — ВИЗНАЮТЬ УРЯД ФРАНКА ВОЮЮЧОЮ СТОРОНОЮ

Еспанська справа витворила грізне напруження між Англією і Францією з одної сторони, та Італією з другої. Англія домагається від Франції негайного отворення еспанських границь для довозу зброї і добровольців для еспанського червоного уряду. Франція була готова це зробити, коли дістане запевнення, що Англія підтримає її вповні на випадок збройного конфлікту з Італією. Англія на таку вимогу ще не згодилася й висунула плян, щоб у самій Еспанії вимагати усунення добровольців, а на Балеарських островах встановити англійсько - французько-італійську окупацію до часу покінчення домашньої війни.

Італія не згодилася на окрему тридержавну конференцію в справі усунення добровольців, і Англія й Франція зробили уступку, щоб справу добровольців розглянула комісія неінтервенції з 27 держав. При тім Англія заявила, що вона не годиться на проволікання справи, у противнім разі з Францією знайде власну розвязку.

Ультимативне стансвище Англії заставило Італію згодитися на виведення добровольців з Еспанії, але під умовою, що буде усунено рівне число добровольців по обох сторонах. Другу умову Італія постановила, щоб уряд ген. Франка визнати воюючою стороною.

Поєднавча заява італійського амбасадора злагіднила напруження. У вівторок відбудеться нове засідання комітету, де западуть остаточні рішення. Англія і Франція зродилася признати Франка воюючою стороною, коли буде виведене відповідне число добровольців. На ніякі інші уступки не підуть. Над виведенням добровольців буде наглядати міжнародня комісія.

Голови й премієри 11 совєтських республик вимордовані

Ще не закінчена "чистка" в Росії набрала нечуваних розмірів. Буквально всіх дотеперішніх військових і політичних провідників за виїмком Сталіна, котрий переводить чистку, вистріляно або повисилано на заслання. Найновіша вістка з Москви говорить, що Гусейна Рахманова, премієра Азербейджану усунено з уряду.

Так викинено як "зрадника" премієра одинацятої й останньої республики, що належить до Совєтського Союзу. Починаючи від самої гори — від президентів і премієрів "союзних республик", чистка йде вдолину захоплюючи щораз ширші круги й пожираючи що раз більше жертв. Президентів і премієрів Карелії, Таджікістану, Узбегістану, Сибіру, Башкірії, Буріят-Монголії, Азербейджану, Грузії, Білорусі, України і трьох інших територіяльних одиниць викинено з партії, усунено з урядів і в переважній частині вимордовано.

Стаття 17-та нової російської конституції каже, що "кожній союзній республіці застерігається право свобідно відділитися від СССР". Що закидають усуненим провідникам тих "союзних республик", котрим у кожній хвилині вільно покинути Совітський Союз? Найчастіше повторюваним закидом, який висунено проти провідників поодиноких республик, була їх діяльність у напрямі "розчленування соціялістичної батьківщини". Цей злочин, котрий на підставі 17. статті російської конституції, є виразно дозволений законом, спричинив усунення більшої частини президентів і премієрів, а також президента України, Петровського. Премієрові України, Любченкові, котрий не давно поповнив самогубство, закинено продаж України трьом державам: Німеччині, Польщі і Японії. Провідникам Грузії і Кавказу закинено співпрацю в організації селянської революти, а провідникам буріятсько - монгольської республики — поширювання панмонгольських ідей і релігійного культу.

СТАЛІН "КАНДИДУЄ" ДО ПАРЛЯМЕНТУ СССР

Політичний комітет комуністичної партії СССР іменував Сталіна першим кандидатом до майбутнього совітського парляменту. Другим кандидатом є голова чрезвичайки, Єжов. Вибори відбудуться 12 грудня. Кандидатів можуть ставити тільки відділи комуністичної партії й робітничі організації, котрі теж є під керівництвом тої партії.

ВІДОКРЕМЛЕННЯ ЖИДІВ У ПОЛЬСЬКИХ ШКОЛАХ

Польська влада накінець уступила перед домаганнями своїх вшехпольських студентів і встановила у вищих варшавських школах окремі лави для жидівських студентів. Багато жидівських студентів не засіли на призначені для них місця і слухали викладів стоячи.

В останній битві під Шангаєм згинуло 1,400 Хінців і 2,000 Японців.

КАНАДА ДЛЯ КАНАДІЙЦІВ, КАНАДІЙЦІ ДЛЯ КАНАДИ — СКАЗАВ ЛОРД ТВІДСМЮР

"Канада є суверенною державою і в своїй політиці не може кермуватися інтересами Британської Імперії чи Злучених Держав" — заявив генеральний губернатор лорд Твідсмюр у своїй промові 13. жовтня. "Найпершу відданість Канадійці винні не Британській Імперії, але Канаді й ті, що думають інакше, роблять злу прислугу для Британської імперії і для Канади". Генеральний губернатор торкнувся дуже влучно наставлення Канадійців до фашизму: "Слово 'фашизм' уживається в Канаді на окреслення чогось дуже злого, коли дуже часто фашизм є розумною спробою закріпити володіння права й порядку." Промова лорда Твідсмюра означає подекуди перелім у переконаннях найвищих правлячих кругів Канади, котрі починають думати й провадити політику під кутом інтересів Канади.

КАНАДА ПОБІЛЬШИЛА СВІЙ ПРОСТІР НА 2,000 КВАДРАТОВИХ МИЛЬ

Це сталося без війни і проливу крови завдяки відвазі 2-х британських дослідників півночі Р. О. Бреєві і П. Д. Бердові, котрих вислав на північ університет Кембридж в Англії. Вони відкрили невідому частину Бефінового острова, де дотепер нога білої людини ще не стала. Дослідники доказали, що найменше 2,000 квадратових миль було дотепер невідомих. Відкрита територія належить до Канади.

КИТАЙ ПІД ЧЕРВОНОЮ КОНТРОЛЕЮ

До Сіяну, столиці провінції Шансі, приїхало через Зовнішню Монголію з Москви 20 китайських комуністів, які мають обняти контролю над червоними військами, які недавно перейшли на протияпонський фронт. Вони мають слідкувати за політикою нанкінського уряду та зорганізувати демонстрації, терор і повстання на випадок, як би нанкінський уряд не хотів співпрацювати з комуністами, або як би намагався заключити мир з Японією.

ЕСПАНСЬКИЙ ЧЕРВОНИЙ УРЯД ПЕРЕНОСИТЬСЯ З ВАЛЕНСІ ДО БАРСЕЛОНИ

Еспанський большевицький уряд називано часто "урядом валенсійським від міста, в котрім цей уряд резидував через довший час. Тепер появився комунікат про перенесення осідку уряду з Валенсії до Барсельони, столиці катальонії. Як причину подано факт, що уряд мусить находитися ближче фабрик воєнних матеріял, котрі є сконцентровані в Катальонії. Однак це лиш позірна причина, бо відійсності уряд переноситься тому, що національна армія ген. Франка готується до генеральної офензиви на східньому фронті і грозить відтяти теперішню сто лицю від Каталонії і Франції.

Вісти з Дієцезії

Епископський Ординаріят надав о. В. Гуменюка до душпастирської обслуги в дистрикті Кадворт, Саск., і околиці.

Всеч. о. Й. Лопушанського призначив до душпастирської обслуги в Тиндал, Іст Селкирк, Вест Селкирк, Паплар Парк.

Секретарем Епископської Канцелярії номіновано Всеч. о. М. М. Сирника.

В четвер, 14. жовтня, в день Покрови Матери Божої, Іх Ексцеленція відвідали кольонію Ляброкері, Мн., де посвятили церкву, а опісля відправилася Архиєрейська Служба Божа.

ДО ЕПИСКОПСЬКОЇ КАНЦЕЛЯРІЇ ВПЛИНУЛИ ЖЕРТВИ:

На Семинар:
Церква в Ростери, Саск. $4.95
На Катедратик:
Парохія св. о. Николая у Восток, Алта. 18.50
На Інвалідів:
Григорів, Саск., збірка з нагоди "дня піонірів" $13.26

Всім жертводавцям складається сердечну подяку.

Епископська Канцелярія.

НАДЗВИЧАЙНА СЕСІЯ АМЕРИКАНСЬКОГО КОНҐРЕСУ

Президент Розвелт виголосив 13 жовтня ц. р. велику промову, котра всесторонно на світлює економічне й політичне положення Злучених Держав і заповідає надзвичайну сесію американського конґресу на 15-го листопада ц. р. В промові президент звернув головну увагу на поліпшення долі простого робітника, збільшення платень і кращі життєві умовини пролетаріяту. "Мене відсвіжила подорож по країні й покращання економічного положення, а рівночасно в мені викристалізувалася свідомість, що краще направляти дах тоді, коли ще сонце світить" — сказав президент.

Законодавство, котре буде поставлене перед конґрес, президент ділить на три групі: 1. Піднесення рільництва — поліпшить долю фармерів; 2. законодавство проти монополій — поліпшить положення робітництва; 3. Реорґанізація виконавчої влади, отже адміністрації — має на меті зменшити кошти завідування країною.

СЕРЕДЗЕМНОМОРСЬКІ ПІРАТИ — БОЛЬШЕВИКИ

Як подає "Матен", еспанський національний уряд передасть комітетові неінтервенції інформації, які недвозначно стверджують, що піратські напади на Середземному Морі переводили два большевицькі підводні судна. Вони оба недавно вплинули до пристані Аліканте; конвоював їх большевицький пароплав під командою капітана Василєва, який тепер поплив до Одеси по новий транспорт муніції.

Оба підводні судна мають по 950 тон поємности і по 22 апарати до викидання торпед.

ФЕДЕРАЛЬНИЙ УРЯД РІШИТЬ СПРАВУ 3-Х АЛБЕРТІЙСЬКИХ ЗАКОНІВ У ЦІМ ТИЖНІ

З Оттави надійшла вістка, що федеральний уряд дішить цього тижня справу трьох законів, ухвалених алберт'йською леґіслятурою, котрі леф тенант-ґовернор Бовен не підписав і віддав до полагодження Оттаві. Федеральний уряд уже одержав від алберт'йського уряду письмо, де уряд Ейбергарта насвітлив цілу справу зі свого боку.

НЕСПОКОЇ В СВЯТІЙ ЗЕМЛІ ПРОДОВЖАЮТЬСЯ

Мимо заходів британської влади в Палестині панує терор і непевність. Арабські банди тероризують населення. 15-го жовтня прийшло до сутички в Вифлеємі, в котрій убито двох британських поліснменів. В протязі двох днів занотовано дальших 16 бійок, в котрих убито 4-х Арабів, а 12 Жидів тяжко поранено. Араби виступають організовано, а навіть відважуються нападати на поліційні станиці. Їх тактика є наскрізь партизанська. Малими групами нападають вони на британські відділи й нищуть комунікаційні проводи. Тому завдання британської поліції є дуже важке.

ЧИ ЗЛУЧЕНІ ДЕРЖАВИ ВИРЕЧУТЬСЯ НЕВТРАЛЬНОСТИ

Американські міродатні чинники стверджують, що супроти того, що говорив президент Розвелт у Шикаґу, осуджуючи воєнні наїзди, як і з огляду на заяву департаменту стейту, звернену проти Японії, нема вже ніякого сумніву щодо цього, чи Злучені Держави останеться надалі невтральними. Виходить, що Вашинґтон готовий стати по стороні Ліґи Націй і обороняти її рішення. А це означає вмішування у воєнні конфлікти, а в дальшу чергу евентуальну участь Злучених Держав у війні проти Японії.

КОМУНІСТИЧНА ПАРТІЯ ЗМІНИЛА ЕМБЛЕМУ

На осьмій конвенції комуністичної партії Канади принято нову емблему. Замість серпа й молота на червонім полі емблемою канадійських комуністів буде — кленовий листок і бобр.. Що стало причиною зміни, не тяжко догадатися. Населення Канади не хоче лататися більше на серп і молот, котрий став символом найжорстокішої з світі диктатури. Тому для одурення широких мас рішено змінити емблему на більш канадійську і вибрано кленовий листок, котрий є рівночасно емблемою Канади.

Цікаво, що сказав би Сталін, як би так Україна вибрала собі за емблему на прапор Архангела Михаїла...

Німеччина підписала пакт ненападу з Бельгією. В ноті до бельгійського уряду німецький міністр фон Нойрат заявив, що "Німеччина за жадну ціну не нарушить бельгійської території, хіба, що Бельгія буде брати участь у якихнебудь воєнних діланнях проти Німеччини."

400,000 війська в боях на арагонськім фронті

На арагонськім фронті у північно-східній Еспанії, розгорілося в суботу велика битва, найбільша від початку домашньої війни. Офензиву почала большевицька армія, випереджуючи заповіджену офензиву ген. Франка. По обох сторонах схопилося в смертельних обіймах 400,000 війська. Найсильніший удар вимірили червоні на Сарагосу, 175 миль на північний схід від Мадриду. В наступі підпомагає червону піхоту велика сила танків і літаків. Про хід боїв нема точніших звідомлень.

Одночасно армія ген. Франка почала офензиву коло Аранхуез, 25 миль на полудне від Мадриду, де здобула важні стратеґічні терени.

Національне командування повідомляє про дальші блискучі перемоги на астурійськім побоєвищі в північній Еспанії. Війська ген. Франка відкидають червоних щораз ближче до Ґіхон, останнього міста в руках червоних над Біскайським Заливом.

Ворожі наклепи на Апостольську Столицю

Вороги католицької Церкви розпустили неправдиву вістку, що Ватикан через свої місії в Китаю рішив активно допомагати Японії в її війні проти Хін. Таке відношення мало би бути подиктоване ненавистю Ватикану до комунізму й Росії. Пускання таких чуток мало на меті підірвати авторитет католицької Церкви й виказати, що католицька Церква стоїть по стороні наїздника — Японії. Тимчасом секретар Конґрегації Пропаґанди Віри Константіні заперечив рішучо ті поголоски й вислав наказ місійним осередкам в Китаю три матися далеко від політики і продовжати виключно свою місійну працю.

Ватиканські кола в той спосіб окреслюють відношення католицької Церкви до питань сучасної політики:

"Ми стримуємося від втручування в воєнні спори між державами, бо всі люди, котрих нищить війна, є дорогі нашому серцю. Ми надіємося, що вже в недалекім часі війну заступить мирне полагодження міжнародніх конфліктів".

ЕЙБЕРГАРТ ЗАПОВІДАЄ ЗНИЖКУ ДОВГУ

У ДВОХ ТИЖНЯХ РІШИТЬ, ЧИ БУДУТЬ РОЗПИСАНІ НОВІ ВИБОРИ

Премієр Ейбергарт у промові на біблійній конференції ви голошений в неділю, 17. жовтня ц. р. в Едмонтоні, завзято боронив свою політику й висказав усі користи, які приніс Алберті уряд соціяльного кредиту. Він остро скритикував теперішню фінансову систему, котра — на думку премієра — знищила мораль людства. Однак дві його заповіді мають конкретне політичне значіння. Премієр заявив, що уряд виготовив новий плян редукції довгів, котрий буде мати велике значіння для провінції. Змісту законопроєкту премієр не подав. Дальше премієр заявив, що його уряд повинуєть ся волі населення Алберти і що в протязі двох тижнів буде рішено, чи уряд відкличеться до народу й розпише нові вибори.

КОЛИ НЕВІРУЮЧІ ЖИДИ МОЛЯТЬСЯ

Часописи подають відомости з процесу проти 50 бесарабських комуністів. Один з молодих обвинувачених, Аксельрад, виявив їхні цілі в такий спосіб: "Вирізати представників влади і всю інтеліґенцію, висадити в повітря всі церкви й вивішати священиків." Разом з тим часописи зга дують, що коли був жидівський Судний День, то й Жиди комуністи були в синагозі й молилися, щоб Бог відвернув небезпеку від "вибраного народу". Запитаний про вияснення цього, один з невіруючих жидівських адвокатів відповів так: "Коли мому народові грозить небезпека й він думає постом і молитвою відвернути її, то я мені тоді не стояти поруч з моїм народом?"

В справі календаря

Внедовзі вже появиться Великий Ілюстрований Календар "Українських Вістей" на 1938-ий рік. Той календар дістануть безплатно, яко премію, всі читачі "Українських Вістей", які прішлють **тепер** найменше 2 доляри на передплату і 5 центів на почтову пересилку. Наклад календаря невеликий, тому спішіться з висилкою передплати.

НОТАРІЯЛЬНЕ БЮРО СТАРОКРАЄВИХ СПРАВ
Контракти, Повновласти, Метрики, Горожанські папери, Свадщини.
Продає поле в Краю, колектує гроші, Шифкарти, Пашпорти, Перміти.
D. GERYCH, Notary Public, 416 Main St., 407 McIntyre, Winnipeg.

Відозва до членів і прихильників Нар. Дому
в ЕДМОНТОНІ

1917 1937

Як відомо, цього року припадає 20-та річниця Народнього Дому, тому заряд постановив виробити ювилейну фотографію з усіх членів і прихильникв Народнього Дому. Хто хотів би бути на цій фотографії, мусить вписатися в члени Народнього Дому. Крім того має зложити $2.50, щоб взяти участь у форографії. (Народній Дім самий заплатить фотографові за знимку). Просимо всіх взяти якнайбільшу участь у фотографії.

При цій нагоді повідомляємо всіх, що в суботу, 16-го жовтня, відбудеться

ФАМІЛІЙНА ЗАБАВА

для старших. У Неділю,в 3-ій годині пополудні відбудуться **місячні Збори** Народнього Дому у справі ювилейної Фотографії та в інших справах.

В неділю вечером — **гарне представлення.**

В. Процьків, секретар.

ПРЕСОВИЙ ФОНД

На пресовий фонд "Українських Вістей зложили отсі Вп. Добродії:

Галущак М., Мидлд Чорч-Гесмір, Ман., $1.00.

Потюк Іван, Ворспайт, Алта., 25 центів.

Сердечно дякуємо.

Адміністрація.

М. ІЛЬЧИШИН ІМЕНОВАНИЙ КАНДИДАТОМ НА АЛДЕРМАНА

М. Ільчишина іменовано кандидатом на алдермана, а П. Тараска на шкільного троста миної пятаниці на конвенції, яку скликало Товариство Податковців Північного Вінніпегу в салі Читальні Просвіти.

В конвенції взяло участь 176 осіб, представників організацій ріжних національних груп Північного Вінніпегу.

У третім голосуванні Д. М. Ільчишин дістав 108 голосів, В. Скраба 68.

У виборі кандидатів на шкільного троста П. Тараска дістав 83 голосів, Б. Рошко 62.

З огляду на те, що велике число ріжних організацій заявили свою піддержку та з огляду на те, що довголітній алдерман Беррий не буде кандидувати цеї осени, п. Д. М. Ільчишин має знамениті вигляди на вибір.

ЯПОНЦІ ТВЕРДЯТЬ, ЩО БЛІХЕР КОМАНДУЄ ХІНСЬКИМИ ВІЙСЬКАМУ

Японська агенція Домей твердить, що китайськими військами керує советський маршал, командант советських військ на Далекому Сході, генерал Бліхер. Всі китайські воєнні ділання є під строгою контролею Бліхера. Також **Совети забезпечують китайську армію літаками, зброєю й амуніцією. Советський амбасадор у Китаю, Богомолов, виїхав літаком до Москви, щоб предложити свому урядові китайські умови тісної співпраці в боротьбі з Японією.**

ПЕС ПОЛЮВАВ ТИЖДЕНЬ, АЛЕ ЛОВЕЦЬКОЇ НАГОРОДИ НЕ ДІСТАВ

Едвард Стентон зі стейту Месечусетс повідомив управу ловецького клюбу, котра розписала недавно нагороду для своїх членів за найкращі успіхи в полюванню, що його пес повинен дістати ту нагороду. Його пес вирвався сам один на полювання 1-го жовтня, а 8-го жовтня Стентон довідався, що пес ще полює, але сто миль на полудне від місця сталого побуту свого пана. За той час, як розповідають свідки, пес задушив сотки кріликів і інших малих звірят.

НОВИЙ ВОЄННИЙ ВИНАХІД ЗАБЕЗПЕЧУЄ ПЕРЕД НАПАДАМИ ЛІТАКІВ

В Англії відкрито новий оборонний засіб проти наймодернішої військової зброї — літаків. Винахід є простий і полягає на тім, що повітря уважається за море, а літаки за кораблі. Так як у часі світової війни всі порти замикано перед наїздом ворожих кораблів, творенням так званих мінових піль, то є ціле море довкола порту було засіяне підводними мінами, так і при цім протилетунськім винаході. В повтря вистрілюють ракетні повітряні торпеди, котрі взнісшися на бажану висоту, автоматично розпускають парашути і плавають у повітрю. Коли таких повітряних торпед, котрі зіткнувшись з чимсь твердим, вибухають, випустити багато понад якимсь містом, то воно є ідеально забезпечене перед атакою ворожої повітряної фльоти.

Винахідником є Англієць Геррі Бриндел Метюс. Його винахід досліджують тепер військові експерти й незабаром почнеться на велику скалю продукція повітряних торпед.

—oOo—

НА ЩО ТРЕВА ВАЖАТИ, КУПУЮЧИ РЕМІНЬ

Купуючи ремінь найперше вважають на його зверхній вигляд. Ремінь вироблений з ушкодженої шкіри зараз пізнаємо. Звертаемо теж увагу на хиби, що могли повстати підчас гарбування: До них належать: **Безличковина** — пошкодження ременя з личка, **ломини** — коли ремінь перепався з личка, тощо. Крім того треба знати, чи досить вичинено шкіру. Достатність вичину визначають дивлячись на поперечний розріз ременя.

Коли розрізувати ножем ремінь, то поверхня розрізу має бути блискуча, а не матова.

Чи ремінь тріскає, ось як пробують: шкіру згинають учетверо личком до верху і сильно стискають пальцями на зігнутому місці. Личко ременя при цьому зовсім не повинна гріскати або збиратися в складочки. Ремінь, що на ньому личко тріскає, звичайно належить до третього сорту або до браку, як непридатний на взуття.

Якість шкіри залежить також і від того, з якого місця тіла тварини взято її. Ліпший ремінь походить із стегнової частини тіла тварини, хребтова частина дає вже гірший ремінь. Ремінь з черевної частини, пахвини — зовсім слабкий та поганенький.

Я бачив таку ріку.

Один хвалько, який любив розказувати про те, що він у житті бачив, оповідав раз таке:

— Я бачив таку ріку, в якій було стільки риб, що просто руками можна було набрати в ведро, кілько душа забажає.

— Е, це ще нічо, — каже на це другий, — я знав таку ріку, в якій зовсім не було води, тільки сама риба.

По обзоринах.

Вернулися свати з обзорин, а парубок питає:

— А як там вона?

— Та ввійде. Не стара ще, гладенька, спокійна і має всі здорові зуби.

— Ей, та нащо було аж у зуби дівчині заглядати?!

— Та ми не про дівку, а про корову, що обіцяли свати дати.

ПОТРЕБА ДЯКА

Греко-католицька церква св. о. Николая прийме зараз дірігента і дяка з добрим голосом, найрадше тенором, який знав би заразом і гру на органах. Конечна вимога, щоб був також практикуючим католиком. Зголошення посилати на адресу:
REV. B. KAMENETZKY
612 Flora Ave., Winnipeg, Man.

ПОШУКУЄ ЗАНЯТТЯ

Дяк. дірігент, уміє вести церковний і світський хор, учить скоро й практично на мандоліну і скрипку, може учити також рідну школу і театральні вистави. Ласкаві зголошення слати до Адміністрації Українських Вістей.

НОВИМ СПОСОБОМ ЛІКУВАННЯ Й ВАС ВИЛІЧИМО
(Спеціялістика задавнених недуг)
Лічимо: Ревматизм, параліж, нервовість, біль крижей, гемороїди, подвигання, недуги нирок, жолудка, мочевого міхура, скірні недуги й ріжні слабости. На листовні запити залучіть 3с марку. Урядові години: від 9 год. рано до 9 год. ввечір. Адреса:
A. YAREMOVICH, Naturopatic Physician
354 Selkirk Ave., Winnipeg, Man. (Cor. Selkirk & Aikins)

Українську Масть Чудо
продає тепер
ІТОН КОМПАНІЯ

Вилічує ріжні болі, як ревматизм, біль крижей, ломання костей, рук, ніг і ін. частин тіла. За одним натертям біль уступає. — Ціна $1.10 з пересилкою.
THE T. EATON CO. LTD.
WINNIPEG, MAN або
DUFFERIN AVE. DRUG STORE
Mail Order Dept., 239 Dufferin Ave.
WINNIPEG, MAN.

НА ПРОДАЖ
ҐРОСЕРНЯ Й РЕСТОРАН
у рухливім містечку. Певний бізнес.
J. PAWLOWICH
Lac La Biche, Alberta.

IRVING KLINE

ПАСУЄМО І ПОРУЧАЄМО коректні шкла. Певна екзамінація очей.
10117 Jasper Av.
Phone 25264
EDMONTON
CORECTAL LENSES

"ТЕПЕР Я МАЮ СИЛЬНІ, ЗДОРОВІ НЕРВИ"

"Мої нерви були ослаблені й спричиняли мені долегливість", — пише п. Я. Дубеньскі з Форт Ворт, Тексас. — "Я лікувався чотири роки і це нічого не помогло поки я не зажив Нуга-Тон. Тепер я маю сильні, здорові нерви і вони мені вже більше не докучають. Я маю добрий апетит. Сплю твердо і є повний енергії. Кожний повинен брати Нуга-Тон."

На протязі 45 років Нуга-Тон був найліпшим приятелем слабих і недужих людей. Він скоро усував болі й долегливости, дає вам добре здоровля і робить вас сильними і енергійними. Конче беріть Нуга-Тон. Його продають аптикарі. Якщо аптикар не має його, скажіть йому, щоб замовив трохи від свого гуртівця. Домагайтеся Нуга-Тон. Жадна інша медицина не може бути так добра.

На запір **Уга-Сол.** Ідельний середник на розвільнення. 50с.

ОГОЛОШЕННЯ

Шукаемо двох агентів на сталу роботу, щоб якнайскорше зачати. Мусять мати авто або інший середник транспортації. (Українці мають першенство). Зголошуватись до:
FULLER BRUSH CO.,
351 Birks Bldg., Edmonton, Alta.

DR. P. LOZA
Physio-Therapy
Лічення недуг скірних і внутрішніх, як: ревматизм, безкровність, подвигання, параліж і жіночі та мужеські недомагання.
633 Stella Ave. [near McGregor St.]
WINNIPEG, MAN.

Спеціялісти в виготовлюванні рецепт за низький кошт.
La Remondine
Люди, які терплять на гемороїди (пайлс), переконуються, що заживши "Ла Ремондін", їх біль не лиш відразу уступить, але також зникнуть гемороїди по кількох днях.
Ще ніякий інший лік не приніс таких результатів, як цей.
"Ла Ремондін" спроваджений з Франції. Його винайшов французький хемік, який досліджував його на собі самому й на багато інших людях з чудовими вислідами. Вкінці його пустили на ринок, щоб розголосити між тими, що терплять на цю недугу.
$1.25 за пуделко. 4 пуделка $4.00
Почту оплачуемо самі.
Western Pharmacy
10310 - 101 St. Edmonton, Alta.
Під проводом аптикаря В. Середи, B.Sc.

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

9. жовтня, 1937.

Пшениця —	
Но. 1 Нортери	119
Но. 2 Нортери	115
Но. 3 Нортери	100
Но. 4 Нортери	91
Но. 5 Нортери	88
Но. 6 Нортери	80
Фід	62
Овес —	
Но. 2 С. В.	39
Но. 3 С. В.	36
Ячмінь —	
Но. 3 С. В.	48
Но. 4 С. В.	46
Но. 5 С. В.	45
Жито —	
Но. 2 С. В.	73
Но. 3 С. В.	70

ЦІНИ ХУДОБИ

Бички —	
Добрі до вибраних	550—600
Звичайні до середніх	300—450
Ялівки —	
Добрі до вибраних	450—500
Звичайні до середніх	250—400
Корови	
Добрі до вибраних	300—350
Звичайні до середніх 250 і вдолину	
Бугаї	150—250
Годівник —	
Добрі до вибраних	350—450
Інші вдолину від	300
Телята —	
Добрі до вибраних	550—600
Середні вдолину від	500
Свині —	
Бекони	9.00
Сметана — доставлена молочарням	
Спеціяльна	26
Но. 1	24
Но. 2	21
Без грейду	11
Яйця — Гуртівники платять за посилки з фармів:	
Великі А	23
Середні А	21
Ґрейд В	15
Ґрейд С	13

ЗБІЖЕВІ ЦІНИ В ВІННІПЕҐУ

9. жовтня, 1937.

Пшениця —	
Но. 1 Гард	143
Но. 1 Нортери	143
Но. 2 Нортери	139
Но. 3 Нортери	123
Но. 4 Нортери	116
Но. 5 Нортери	113
Но. 6 Нортери	105
Фід	87
Трек	140
Ячмінь —	
Но. 3 С. В.	66
Но. 4 С. В.	64
Овес —	
Но. 2 С. В.	54
Но. 3 С. В.	51
Жито —	
Но. 2 С. В.	92
Но. 3 С. В.	90

Пожалів вовк кобилу — зоставив хвіст і гриву.

Позір! Фармері!

Продаж фарми за безцін — 400 акрів — 250 акрів управної землі, велика стайня, дім з логів, добра вода, вся огорожена — рівна і трошки сфалдована; 12 миль на північ від Веґревил — півтора милі від залізничої стації й місточка. Ціна $13 за акер, $2,000 готівкою — решта на рівні шітьрічні сплати на 6 процент. Мусить бути продана до 1-го грудня. Звертайтеся до:

Fraser & Nestoruk
VEGREVILLE ALBERTA

КАНАДІЙСЬКІ НОВИНКИ — ЕДМОНТОН

Кожний хто цікавиться будовою радія або досліджує радієві хвилі, хай пише зараз по наш безплатний КАТАЛЬОҐ, в котрім є повний опис всіх частин радія. Оскільки Ви потребуєте якоїсь спеціяльної частини до Вашого радія, в нашім катальозі знайдете ціну і всі детайлі. Чи Ви потребуєте спеціяльного тюбу? Коли так, пишіть до нас. Українські агенти, за радієвими частинами по спеціяльних цінах пишіть до нас.

BEACON RADIO SERVICE
535 MAIN STREET Phone 94860 WINNIPEG, MAN.

НЕ ПЛАТІТЬ БІЛЬШЕ, ЯК ВАРТІСТЬ!

Ви можете обминути всіх посередників лишень тоді, коли Ви замовите в фабриці, яка є в контакті з Соціял Кредит Кооперативою, котра платить дивіденди, так як декотрі вже дістали за шнурки, оливу і газоліну. — Вікна, двері, яких Вам потрібно на зиму, замовляйте з докладною мірою або по інформації пишіть по українськи до кооперативної фабрики, якою є:

WESTERN CABINET MANUFACTURING CO.
11014 - 101 STREET Telephone 25704 EDMONTON, ALTA.
Т. ГИСЬ, Управитель.

Памятайте, що хто скорше пришле відповідь на Пресовий Контест, має ліпшу нагоду дістати одну із вартісних нагород. Спішіться!

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
полагоджує справи канадійські і старокраєві.
41 Garlepy Block
Tel. 21642 Edmonton, Alta.

Адвокат і Нотар
ЮРІЙ ШКВАРОК
веде свою канцелярію в
Mundare, Alta.
Полагоджує всі справи канадійські і старокраєві.

ПЕТРО ГРЕЩУК B.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
Веде канцелярію спільно з
Tighe & Wilson
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах
716 McLeod Bldg. Edmonton
Telephone 28196

Harvie, & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Можете писати до нас по укр.

P. A. MISKEW
M.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
Веде канцелярію у спілці з
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alberta.
Телефон 21151.

ПОХОРОННЕ БЮРО
Обслуга в день і в ночі.
Ціни умірковані.
L. THERIAULT
1270 Laprairie St., Montreal Que.
Tel. Wil. 15560

СМАЧНІ Й ДОБІРНІ СТРАВИ В КОЖНІЙ ПОРІ ДНЯ І НОЧІ В
Georgia Cafe
на розі 97 Street & Jasp Ave., Edmonton.
СКОРА Й ЧЕСНА ОБСЛУГА! УМІРКОВАНІ ЦІНИ!
Спробуйте, а будете нашим сталим гостем.
ГРИГОРІЙ ЗАВАДЮК, управитель.

ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ
Знатоки в перевожуванню річей. Криті й тягарові вози.
Alberta Motor Express and Transfer.
10332—104th St. Edmonton, Alta.
Тел. 26522. Тел. уночі 72569

McDERMID'S
PORTRAITS OF DISTINCTION
PHONE 25444

ПАМЯТАЙТЕ що НЕМА НЕВДОВОЛЕНИХ ВЛАСНИКІВ!
Купуйте вживані авта в нас. За кожне авто що поверх $300.00, ми гарантуемо 50—50.
KENNS SERVICE GARAGE LIMITED
Продавці авт Chrysler і Plymouth та троків Fargo
102nd St. і 109th St., Edmonton

PEACE RIVER HOTEL
10158-97 St., Edmonton, Alta.
Вигідні кімнати, умірковані ціни. Даемо ріжні інформації.
ВАСИЛЬ НИЧИК, власт.

EMPIRE HOTEL, 10246-96 Street
Кімнати, зимна і гаряча вода. Вигоди.
К. Гудима, власник.

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

ДР. ІВАН ОРОБКО
Лікар і Оператор
307 Moser Ryder Building
Edmonton, Alberta.

ДР. В. С. НЕВЧАС
M.D., L.M.C.C.
український лікар, акушер і оператор
Пересвітлення лучами.
DR. W. S. NIEWCHAS
441 Tegler Bldg., Edmonton.
Office Phone 23132 Res. Ph. 71070

Др. ЙОСИФ БУЛАНЖИ
лікар і оператор
ліценціят на домінію Канаду Медичною Радою Канади.
Boulanger Bldg, Edmonton
Телефон 22009.

Office Tel. 24543 Res. Tel. 73158
ДР. І. ВЕРХОМИН
Лікар і Хірург.
Пересвітлення промінням Рентгена (*X-Ray*) і Діятермія.
DR. J. VERCHOMIN
423 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

ДОКТОР Й. МЕҐАС
Оператор, Лікар, Акушер
10164A — 101 ST., EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk. Phone 24645

Office Tel. 27442. Res. Tel. 33795
DR. JOHN LESIK
Дентист.
403—4 Moser Ryder Building
101st Street Edmonton, Alta.

ДР. ЮРІЙ ДРАҐАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор.
Член Домініяльної Ради Лікарів з практикою по шпиталях у Рочестер, Филаделфії, Бостоні, Ню Йорку та Балтімор.
611 Canada Bldg., Saskatoon, Sask. (коло сіенарської стації).

ОФІЦІЯЛЬНИ ЛІКАР
1-го і 3-го Відділів Братства Запомогового св. Николая
DR. N. BOWDEN
лікар і оператор.
Урядові години:
2 до 5 попол. і 7 до 8 веч.
788 Selkirk Ave., Winnipeg, Man.
Phone 51377 Res. Pohne 52834

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
дентист
Екс-Рей (фотографія) і ґаз для заморювання зубів
428 TEGLER BUILDING
EDMONTON, ALTA.

ЯК ХОЧЕТЕ ЇСТИ, ТО ЗАЙДІТЬ ДО
Plaza Cafe
9755 Jasper Ave.
Phone 21980
А ПЕРЕКОНАЄТЕСЯ, ЩО НАШІ СТРАВИ НАЙЛІПШІ!
Зайдіть, попробуйте, а певно будете вдоволені. — Спеціяльні старокраєві страви кожної суботи й неділі. — Обслуга скора і чесна.
В. ШПІЛЬ, властитель.

ALBERTA TANNERY
6125-129 Ave., Noth Edmonton, Alta.
Приміщена на Стокярд дорозі при Форт Трейл.
Гарбарі ременю на упряж і лейси, сировець і ровбів. Найнижчі ціни. Український Управитель.
Пишіть по цінник.

Остаточний підрахунок продукції пшениці в Західній Канаді виказує 163 міліони бушлів.

Факти про Банковість в Канаді

Відбитка з шестої з черги радієвої промови, яку виголосив Вернон Новас в імені Чартерованих Банків Канади і яку передали всі радіостації Алберти на цілу провінцію в вівторок вечером, 12-го жовтня від год. 8.30 до 8.45 і в середу, 13. жовтня від год. 12 до 12.15 вдень.

Оповідає про хід зичення, при помочі котрого банки переміняють кредит позичаючого в біжучу готівку... Виясняє положення уділовців банку... Обговорює ще раз ограничене право банків видавати банкноти .. З одержаних листів наводить випадки, коли банкові позички допомогли позичаючим придбати вдоволяючі доходи.

В цій радіопромові я хочу в імені Чартерованих Банків Канади повернути ще раз до найбільш помилкової думки, що банки роблять гроші з нічого. Критики банків скажуть вам, що банки зичуть гроші творячи кредит і що вони творять середники на виплати з нічого, що будування будівель не коштує їх нічого, а також, що навіть плачення податків не коштує їх нічого. Таке говорення є абсолютно неправдиве.

Що діється, коли банк дає позичку?

Відповідь є така: Він бере нот від фармера чи промисловця або державний бонд і ставить рівновартну суму як кредит згаданого фармера, промисловця чи держави, Іншими словами банк бере на себе обовязок виплатити ту суму фармерові, промисловцеві або державі.

Від того часу зобовязання **мусить** бути заспокоєне — і в дійсности є все заспокоєне — є це річию дуже реальною.

Трансакція творить кредит у **книжках** банку, але **середники виплати**, про котрі думають, що банки роблять їх з нічого, складаються з запасів банку, — в кінцевій аналізі з готівки.

А до того — про це ви повинні памятати — при всіх позичках цілу справу починає сам позичаючий — він іде до банку і просить о позичку. звичайно на якусь особлившу ціль, по здійсненні котрої він сподіється і хоче заробити більше, як його коштує обслуга позички. Банк не йде до нього — він іде до банку.

В результаті праця банку **переміняє** кредит самого позичаючого в біжучу готівку, котру він уживає на розвій свого варстату праці, на виплати робітникам, на сплату довгів у крамниці й заспокоєння інших зобовязань. Коли хтось має худобу, він не може видати худоби. Він не може платити своїх довгів у крамниці своєю худобою. Зате факт, що він є власником худоби й надії на зисковну продаж є підставою його кредиту. Коли він зичить у банку на забезпечення худобою, стається таке, що банк переміняє одну форму багатства, котрої не можна видати, в другу, котру можна видати і котру кожний прийме.

В цім нема ніякого чуда і ті, котрі твердять, що банк може творити гроші або середники виплати з нічого, зовсім не мають слушности. Ділання банку, як ми вже сказали, переміняє кредит позичаючого в форму, в котрій він може бути зужитий.

Без банку фармер правдоподібно може купити насіння на весну, наймити робітників у часі сіяння і збирання і в міжчасі удержати свою родину на кредит — сплативши ці довги з продажі збіжжя в осені. Однак здоровий розум каже, що власник склепу з насінням, рільний робітник або крамар на провінції недалеко зайдуть в той спосіб, бо вони не є встані вдоволити зобовязаннями, котрі вони одержали від фармерів, тих людей, у котрих вони купують товари чи послуги.

Чому так є?

Так воно є з такої причини. Хоч би навіть стан маєтковий фармера був усе вдоволяючий, як пересічний чоловік може довідатися про його чесність і фінансову вартість, що він часом хотів би зробити даючи фармерові кредит. В цім випадку банк робить вгляд у маєткове положення фармера, бере ризико, зичить йому гроші й уможливлює йому платити готівкою.

Коли б було інакше й коли б банки творили середники заплати з нічого, то чому на протязі історії треба було шукати людей, званих уділовцями, котрі були б готові вкласти свої гроші в банкову торговлю в заміну за відповідний зиск. Коли б для банкової торговлі не треба було ніякої підстави, то це був би направду незвичайно зисковний інтерес — а так не є. Факт, що банкова торговля не є незвичайно зисковним інтересом, був виказаний у наших радіопромовах.

Декотрі з наших слухачів просили, щоб я сказав дещо більше про обіг банкнотів — це є про право банків випускати банкноти. Бажання було спричинене цілковито фантастичним переконанням, що банк може, скажім, збудувати дорогий будинок для свого бренчу задармо, випускаючи свої банкноти. Банк не може, як дехто думає, випускати якусь кількість спеціяльно нумерованих билів, платити ними контракторів і інших, а пізніше, коли повернуть, знищити їх.

Хай мені буде вільно ще сказати, що така річ ніколи не може статися, бо банк мусить на бажання виплатити повну вартість за свої ноти. Що більше, я сказав вам, що існують ясно окреслені правні границі щодо кількости банкнотів, котрі банк може випустити. Банкноти є довгом, котрий банк винен посідачеві — довгом платним на жадання в готівці.

До речі, банкноти є найпершим тягарем на маєтку кожного банку — на випадок банкроцтва банкноти мусять бути сплачені, перед депозитами й іншими довгами банку. Щоб подвійно загарантувати виплату банкнотів, існує в руках домініяльного міністра скарбу фонд відомий під назвою "Банковий Фонд Викупу Банкнотів".

Ці гроші платить кожний банк міністрові скарбу в Оттаві до висоти пять процент суми банкнотів, які чартерований банк має в обігу. Ці гроші мають характер пулу й на випадок потреби будуть зужиті на сплату банкнотів. Направду все це повинно врешті знищити переконання, що банк має необмежене право випускати банкноти.

На кожний спосіб, як я вже вам сказав, право видавання банкнотів вигасає з року на рік і з чартерованих банків переходить на Банк Канади. Щоб набути банкноти або били Банку Канади для обігових цілей, чартеровані банки мусять їх купити. Кожний доляр у банкнотах і кожний доляр інших банкових зобовязань все мусить бути опертий на банковім маєтку. Хай мені ще раз вільно буде сказати, що кожне зобовязання чартерованого банку є платне в **готівці.**

Цитуючи голос одного признаного авторитету, котрий мав сказати, що коли б усі банкові позички заплачено, то всі депозити зникли б і не було би зовсім грошей в обігу. Я не думаю, що Албертійці дадуть себе переконати такими твердженнями.

Це є те саме, що говорити, що коли б море висушити, то не треба було б кораблів. Коли би завтра банки перестали існувати, багатство все лишилося б, але розподіл того багатства завернув би нас назад у часи первісної виміни. Ніколи не осягнено жадних результатів такими революційними твердженнями.

Вам сказали, що коли банк зичить і бере забезпечення, то він уживає то забезпечення так, як коли б воно було його власністю. Таке твердження є на сто процент мильне. Забезпечення дане банкові лишаєт.ся власністю позичаючого, книги банку потверджують цей факт. Він може зажадати свого забезпечення в кожній хвилині і його оглянути. Забезпечення не зникає в книгах банку зовсім і коли довг віддано, банк уцілости звертає його позичаючому.

Декотрі наші критики лізуть у дуже глибоку воду витягаючи внесок з твердження, що кожний доляр, котрий іде в обіг, уявляє собою довг, за котрий хтось мусить платити процент. Це твердження вживають, щоб викликати неправдиве враження, цілком фальшиву думку, про те, що є гроші і як вони працюють.

Щоб представити вам цілу справу в найяснішім світлі ми зачнемо від початку:

Я йду до банку й зичу $1,000, за котрі я мушу очевидно платити рент або, коли хочете, процент.

Банк дає мені в заміну за мій нот $1,000 у билах. Я дістав $1,000 грошей, за котрі мусить бути заплачений процент, бо банк зробив мені вигоду.

Чому ж я зичу гроші?

Я хотів зужити їх у торговлі, бо я надіявся заробити, в противнім випадку я не зичив би грошей.

Дуже добре; інтерес я зробив добрий. Я віддаю банкові $1,000, котрі я позичив, а скажім $100 я заробив і поставив на своє конто до банку.

Ви бачите, що при помочі цих позичених грошей, за котрі я заплатив рент, я збільшив свій власний маєток на $100, а банкові звернув свій довг.

Коли ви помножите ту позичену тисячку, моє користування грішми й мій зиск, ви побачите, що діється безперервно через цілий рік у торговельнім світі й ви побачите, що процент не є пригнітаючим тягарем як вам то представлено. Ви платите рент і ви маєте зиск з позички — який характер ваше заняття не мало б.

Це безперервний, вічно рухливий процес, у котрім доляр, що ви користуєтес ним, не є зовсім мертвим довгом, лиш продуктивним грошем. Однак є випадки, коли **декотрий** доляр може стати тимчасово мертвим довгом. Щоб зілюструвати цей випадок, припустім, що через посуху чи нещастя я поніс страту або моя трансакція не була успішна — і я стратив частину з позичених $1,000.

У цих випадках це, що я стратив, **стає** на якийсь час мертвим довгом. Але з поліпшенням часу, цін і торговлі я можу відзискати мою страту і довг звернути. Далеко більша частина долярів, що їх пускають в обіг, не є мертвим довгом так, як вам часто казали. Нема нічого блудного ні в способі ані в цілі їх видачі ані в праці, котру вони доконують; по суті вони є продуктивним грошем, котрий все додає до товарів і послуг і збільшає запас світового багатства.

Це все про банкноти. Позички банкові є направду творчі і продуктивні; глубокий і темний гокус-покус, котрим критики хочуть обмотати їх, досвідчені люди признають за простий і явний нонсенс.

Від коли я почав свої радіо-промови в імени Чартерованих Банків Канади, я одержав богато листів від населення Алберти. Один з них я маю перед собою і він оповідає про фармера на більшу скалю, котрий позичив $5,000 щоби купити худобу на годування.

Цей фармер пише: "Коли я зичив гроші, я роздумував дуже обережно над своїм можливим доходом і остількиб я не бачив, як я маю заплатити процент і як зробити більший зиск для себе, я не бувби зичив грошей. Без позички я правдоподібно не міг-би купити худоби і дальше, мені здається, що зиск банку є малий, а мій пропорціонально великий. Я уважав, що я повинен взяти ризико страти задля високого можливого зиску. Моє зичення є розумним зиченням з індивідуального і самолюбного пункту. Я мав подібну позичку, за котру я заплатив майже $100 проценту, але на цій позичці я заробив на чисто понад $2,000, бо я міг згодувати все своє шорстке збіжже, і в той спосіб одержати майже девятьдесять центів за бушель, тоді коли ціни були від двацять до трицять центів за бушель."

Я маю інший лист з Алберти, в котрім фармер пише, що він мав двайцятеро свиний. Йому забракло поживи на годування і він був змушений піти з ними на ринок. Йому давали $200 за двайцятеро свиний, а він не хотів згодитися на таку ціну і тому пішов до банку і позичив лиш $50. Це дало йому можність дальше годувати свині. Трохи пізніше він продав свої свині за $300 замість $200, які йому передтим давали. Іншими словами він позичив $50 з банку, банк заробив на чисто около $1.75, а зиск фармера виносив $50.

Я маю ще один лист перед собою котрий був оголошений в "Келгері Гералд" від Товариства Продуцентів Молока в поблизу Келгері. Там є написано: "Цими днями ми чуємо богато про банки. Я не знаю богато про банки чи банковість, але я знаю, що, колиб не було банків останними часами, я разом збогатьома іншими бувби змушений збанкротувати." Це є лиш кілька довільних примірів з великої кількости листів, які ми одержали.

В попередній радіопромові я сказав вам, що депозити в банках є підставою, котра дає банкам можливість давати позички. Тепер переведемо доказ на це.

Припустім, що банк розпочав діяльність з $50,000 готівки і позичив цю суму ріжним людям. А тепер припустім, що кожний позичаючий забрав суму позичену йому в готівці. Однак кожна особа, котрій він виплатить позичені гроші, ховає їх в панчоху або під сінник так, що ані один цент з тих грошей не вертає до банку в формі депозиту. А банк не маючи готівки в своїй касі не може і не сміє давати дальші позички бо він не є в стані виплатити готівки новому позичаючому.

Ми можемо дальше пускати в обіг маєток позичаючого і давати нові позички лише тоді, коли ощадне населення довірить нам свої гроші. Бо лиш довіря населення до банків і їх добра воля зложити в нас свої ощадности уможливлює банкам їх діяльність і службу для суспільности.

В який спосіб можна казати, що ми загарбали право заморозити кредит? Ми вже виказали, що посідачем кредиту в першій мірі є індівідуальна особа; та особа може зажадати від банку перемінити її кредит в біжучу готівку. А банк іде її на зустріч лише на її жадання.

Тепер я маю для вас одно повідомлення. Це є остання моя радіо промова, принайменше на якийсь час. В одній з моїх радіопромов я сказав, що декотрі з управителів банкових бренчів в Алберті візьмуть участь в наших радіопередачах. Однак замість того я включив до моїх промов багато матеріялів, котрі вони надіслали просто на мої руки.

Ми зазначили починаючи наші промови, що не будемо входити ані в політику, ані в полеміку і скажемо не більше, як незаперечні факти про Чартеровані Банки Канади і їх діяльність. Нашу обіцянку ми сповнили. В канадійській банковости нема жадних містерій, зате містерію створили наші критики, котрих інформації є кепські.

Ми провадимо чесну торговлю й не потребуємо укривати ніяких фактів. Чотири міліони вкладчиків мають довіря до Канадійських Чартерованих Банків. Якщо не було б віри в чесність і безпеку Канадійських Чартерованих Банків, ми взагалі не могли б давати позичок.

Ми ще хочемо подякувати нашим слухачам, за багато підбадьорюючих листів і поручень, котрі вони нам надіслали. Наші промови є надруковані в малих брошурках і якщо ви бажали б їх мати, кожний управитель банку буде радий вам їх дати і переговорити з вами кожне питання, яке ми порушили.

Теоретики ніколи не вилізають з теорій, але факти є тверді річи. Наші промови лишаємо вашому розважному передуманню. Ми лишаємо їх вам з повним довірям.

На Господарські Теми

ЯК ПЕРЕХОВУВАТИ СИРУ ЗВІРЯЧУ ШКУРУ?

Кожний господар повинен сам уміти зняти шкуру і знати як її переховати. Подаємо відносно того кілька рад: Шкуру треба зняти негайно, бо як худобина довще лежить зо шкурою, то волос випадає і шкура гниє. Є два способи до стягання шкури: 1. Перетинається шкуру на череві від хвоста до голови і так стягається. Так стягається з коров, коней, телят, овець. 2. другий спосіб називається мішковий. Не розрізується шкури, але стягається зо звірини неначе мішок. При першім і другім способі треба уважати, щоб не порізати, не покалічити шкури, бо тоді вона тратить на вартости. Головно треба на це уважати при худих звірятах, на яких шкура наче присохла до худого тіла.

Щоб охоронити стягнену шкуру від гниття, треба її попечі, або на сонці, бо сонце шкодить шкурі. Від сонця шкура перепалюється і при виправі ломиться. Сушиться шкуру переважно на жердках, або дошках — вовною до середини. Уважати, щоб шкуру не пересушити, бо тоді ломиться й не дається розмочити в воді. Сушення триває найменше один місяць. Тоді шкура мягка, міцна і пухка. Так законсервовану шкуру посилаємо до гарбарні й по якімсь часі маємо з неї готовий торговельний матеріял.
сипати звичайною сіллю, около 6 фунтів на одну більшу штуку. Шкури добре насолені можна держати більше як два місяці, але в холодних місцях. Сіль має ту прикмету, що шкура стає мягка, і скорше дається розмочити. Не можна посипувати шкури ні алуном, ні попелом. Делікатні шкури сушиться звичайно в затишнім сухім місці, ніколи близько

ПОЛОЖЕННЯ СІЛЬСЬКОГО НАСЕЛЕННЯ САСКАЧЕВАНУ

Перед кількома днями появився зшиток статистичного бюра, котрий обговорює рух рільного населення Саскачевану на підставі пятирічного перепису з червня 1936 року. Звіт виказує деякі цікаві дані, з якими хочемо познакомити наших читачів.

Передовсім населення Саскачевану збільшилося з 921,785 в 1931 році до 930,893 в 1936 р. Приріст мав місце виключно в сільських дистриктах провінції, заселення міст змаліло з 290,905 в 1931 р. до 280,371 в 1936 році. Зате сільське населення виказує значний приріст з 561,407 до 572,894. Значить, що мимо тяжких економічних обставин і посухи таки існує в Саскачевані одна ділянка, видно поступ.

Цікаві є також дані про р фармів за останніх пять Число фармів видатно збі шилося, з 136,472 фармів 1931 році простором 55,673, акрів кількість фармів пі шла в 1936 р. на 142,391 п стором 56,903,639 акрів, і помимо того, що в 1936 р було 11,222 опущених гос дарств. Зріст числа фар треба завдячувати роздрібн ню й поділові фармів, бо ст тистика виказує поважн зріст числа малих фармів п стором від 100 до 200 акрів.

Катастрофа посухи найк ще проявилася в статистиці ху домашніх звірят. Вартіс худоби в Саскачевані за ост ніх пять літ зменшилася з $9 607,936 до $95,608,825. На більше зменшення відносить до коней, котрих число зм ліло з 1,011,817 до 908,4 штук. Худоба однак збільш лася в 1,206,562 до 1,561,0 штук, але зате вартість її зм шилася з $33,848,490 до $2 009,008. Те саме сталося з в цями і дробом. Причиною з бужіння Саскачевану є очег дно посуха й недорід паші.

Ще страшніші наслідки л шила по собі посуха у збор пшениці, котрої вартість 1930 році виносила $183,26 425, а в 1930 році лиш $120 413,813. Очевидно, посуха 1937 році перевисшила всі п недні й коли б не державна помога, велика частина нас лення була б загрожена год дом.

Тому в загальному біля сильно зменшилася вартіс саскачеванських рільних гос дарств, хоч простір управ землі й кількість населен збільшилася. Повна вартіс саскачеванських фармів упа з $1,272,662,978 в 1931 році $1,011,393,331. Вартість б динків змаліла в ціні з $22 794,500 до $182,127,200, а в тість рільних машин з $18 510,500 до $119,321,100.

Так представляється тра дія Саскачевану в цифрах.

100,000 ШТУК ХУДОБИ В ВЕЗЕНО З ПОСУШНОЇ ПОЛОСИ

Оповіщено, що на основі помогової акції доміні яльн уряду з посушних околиць хідньої Канади вивезено схід і продано 80,000 штук р гатої худоби, а 20,000 штук ревезено в інші сторони За ду для перезимування.

ЗОЛОТО В ЯБЛУЦІ

Коли їсьте яблука, гляд за золотом. Пані Томас у стечку Мичел, у Бр. Колум краяла яблуко й під скір знайшла дрібний кусник рого золота. Як воно т попало остається загадко

Приятелі.

Перепровадьте Різдво в Ріднім Краю!

Різдвяні Відпливи до Европи

З МОНТРЕАЛУ

Листопада 25 — "Aurania" до Плимавту, Гавру, Лондону.

З ГАЛИФАКСУ

Грудня 4 — "Alsatia" до Плимавту, Лондону.

Грудня 11 — "Andania" до Плимавту, Лондону.

З НЮ ЙОРКУ

Грудня 8 — "Aquitania" до Шербургу, Саутгемптону.

Грудня 15—"Queen Mary" до Плимавту, Шербургу, Саутгемптону.

Різдвяні свята в старім домі між рідними, приятелями з дитинства і незабуті спомини є щось, про що ви давно думали . . . Пощо відкладати на дальше? Цім є виключно низькі і спеціяльні Різдвяні відпливи розподілено так, щоб відповідали вашим вигодам, з прямими сполученнями до головних українських осередків.

Кунард Гвайт Стар оперує найбільшою фльотою пароплавів на Атлантику на чолі з "Кінґ Мері". Їх пароплави славні з солідарности, достатку доброї поживи, чистих і добре провітрюваних кабін і вигідних публичних кімнат.

Звідайтесь у вашого місцевого агента або в

J. R. SIBBALD,
Gen'l Representative for Northern Alberta
10117 - 100th STREET
EDMONTON, ALBERTA

CUNARD WHITE STAR LIMITED

Українські Новинки

ЩЕ ПРО НОВЕ АРХІЕПИСКОПСТВО

З Закарпаття повідомляють, що гр. католицьке Архієпископство буде там основане в Ужґороді так, що ужгородські Епископи стануть Архієпископами. Окреме епископство буде основане в Хусті. Так отже Закарпатська Україна буде мати три гр. - кат. діецезії: в Ужгороді, Пряшеві та Хусті.

КАРАЮТЬ ЗА СПІВАННЯ БОЖЕ ВЕЛИКИЙ ЄДИНИЙ

"Нова Зоря" (Львів) подає: З кругів родичів українських політичних вязнів, що перебувають в тюрмі в Луцьку, повідомляють нас, що від дня 20 серпня до дня 20 вересня тюремна адміністрація не приймає ніяких харчевих і взагалі посилок для політичних вязнів від їх родичів. Окремо також тюремна адміністрація зарядила через цілий той час обмеження тюремних харчів для тих вязнів.

Як причину зарядження адміністрація подала те, що українські політичні допустилися демонстрації у формі співання в келії гимну "Боже Великий, Єдиний". В цій справі ходили родичі до прокуратора окружного суду в Луцьку, але справа далі лишилася невирішена.

Гимн "Боже Великий, Єдиний" співається у кожній церкві на Волині, де відправляється Служба Божа українською мовою. Цей гимн співається не лиш у містах, але й по селах.

Чим керувалася тюремна адміністрація в Луцьку, накладаючи кару на вязнів за співання молитви — не знати. Варта було б, щоб цією справою заинтересувалася ближче Українська ПР.

МОЛИТВА УКРАЇНСЬКОЇ ДИТИНИ

9-літній Володимир Козак з Шутової, повіт Яворів, відмовляє таку щоденну молитву: "Всевишний Боже! Дякую Тобі, що Ти створив мене Українцем, сином українського народу, дитиною великої і багатої землі, братом українських героїв. Дякую Тобі, Боже, що Ти дав нашому народові найкращу мову й пісню в світі. Всевишний Боже, поможи нашому народові діждатися кращої долі на власній, великій та багатій землі, а мене хороши, щоб я ніяким поганим учинком не згрішив, ані чести свого народу не ламив. — Амінь." Маленький Володко хотів би, щоб усі українські діти знали цю молитву та відмовляли її.

ДОЛЯ ПЕЧЕРСЬКОЇ ЛАВРИ В КИЄВІ

Совітська преса звідомляє, що в останньому часі видно, особливо серед молоді, заінтересування безбожницьким музеєм у Києві, що його урядили в київській Печерській Лаврі. Орган Комсомолу "Комсомольская Правда" подає з приводу того кілька відомостей про долю Печерської Лаври під совітським правлінням. Монацький чин розвязано в 1926 році. Мимо того частина монахів мешкала в ріжних забудованях Печерської Лаври аж до 1930 року. В тім році проґнано звідтіль усіх монахів й обвинувачено їх за миму участь у якімсь убивстві. Відтоді призначено Печерську Лавру на безбожницький музей. Всі памятки релігійного мистецтва випродано. В часі робіт над влаштуванням музею пропали з архіву при монастирі всі цінні історичні документи й рукописи.

ЗНОВ КОНФІСКАТИ КАЛЕНДАРІВ

Як відомо, минулого року польська поліція конфіскувала українські календарі на південно західніх землях і на Лемківщині. Цього року починає повторятися те саме. На Волині вже конфіскують українські календарі.

ЩО ДІЄТЬСЯ У КРИЛОСІ?

Нас повідомляють, що управа Столових Дібр Митрополії приступила вже до прикривання фундаментів княжої катедри на зиму, до часу підняття дальших робіт біля відкопування у наступному році. Тому можна буде оглядати тепер лиш цікавий терен колишньої столиці з його могутніми укріпленнями.

6,000 ЛІТРІВ ВИНА ВИЛИЛИ В ДНІСТЕР

Польський часопис "Час" подає оцей причинок до характерики польської господарки під кличем "фронтом до села": "Архиепископ (виленський) Ялбжиковський закупив на Поділлі (у Східній Галичині) великі терени, що надаються під управу винограду, і заложив на них винниці з думкою продукувати літургічне вино, яке у великій кількості спроваджується з заграниці. Винниці заложено, виноград зародив, розпочався виріб вина з добрим вислідом. На жаль забули про нещасний податок. Коли прийшли скарбові урядовці й докладно обчислено, кілько треба буде заплатити, після переведення докладної калькуляції показалося, що спроваджене з заграниці вино коштуватиме дешевше і що в цих умовинах продукція не може оплатитися. Що більше, обчислено, що краще випродуковане вино вилити в Дністер і спровадити заграничне, ніж оплачувати податок. І таке треба було, на жаль зробити. 6,000 літер вина вилили в ріку. Що за парадокс! В Польщі, яка не має майже зовсім власних вин, де його майже вцілоєти імпортується, 6,000 літер того цінного плину виливається в ріку, щоб заспокоїти вимоги тупого і бездумного бюрократизму."

НОВЕ ВИДАННЯ "РУСЬКОЇ ПРАВДИ"

Совітська академія наук приступила до видання найстаршого збору законів Руси, "Руської Правди". "Ізвестія" пояснюють, що та знаменита юридична памятка старої Русі, яка повстала правдоподібно в 9 столітті, дійшла до нас тільки в копіях з 13 — 14 ст. Копій зібрано тепер 110. З них пять признано найстаршими й начальними. З тих пятьох копій робиться фототипи для типографії "Ізвак". В тій типографії й будуть печатати нове видання "Руської Правди". Його признано, як пояснюють "Ізвестія", конечним тому,, що "без обзнакомлення з тою памяткою не можливе розуміння старої русскої історії."

Канадійські Новинки

ПРЕМІЄР ЕЙБЕРҐАРТ АТАКУЄ ЛЕФТЕНАНТ-ГОВЕРНОРА АЛБЕРТИ

Премієр Ейбергарт виголосив у Келгарі 2-го жовтня заміту промову, в котрій критикував відмову лефтенант-говернора підписати три акти ухвалені албертійською леґіслятурою. Хід думок премієра на тему політичної ситуації в Алберті такий: Лефтенант-говернор узурпував собі більше прав, як котрийбудь з його попередників. Супроти упе важнення законів — питає премієр — чи населення Алберти має йти до виборів, чи цілу владу віддати без великих клопотів на руки лефтенант-говернора? Сьогоднішня ситуація дуже нагадує ситуацію з 1837 року, коли проти представників корони вибухло в Онтеріо і Квебеку невдоволення. Своїх противників зорґанізованих у Піпл'с Ліґ називає премієр з гумором "Піпл'с Слейвері Ліґ" (союз народного невільництва).

ТРИ ПРОВІНЦІЇ ЗА ДОПУЩЕННЯМ ІМІГРАЦІЇ

До президента імперіяльної еміґраційної конференції в Лондоні надійшли письма від премієрів Саскачевану, Манітоби й Ню Бронсвику. Конференція відбувається під знаком впущення до Канади еміґрації, але виключно британського походження і того змісту є листи канадійських премієрів. Премієри однозгідно висловлюють свою прихильність до можливої британської іміґрації, але під умовою, що іміґранти підуть фармерувати й будуть забезпечені матеріяльно. Премієр Британської Колумбії, Патуньо в промові виголошеній на цю тему в Мовтреалі жадає виразної ґарантії британського уряду, що іміґранти британських островів не підуть на реліф.

СПРАВА ПАВЕЛА Й АНВЕНА ВІДЛЮЖЕНА

Дня 14-го жовтня мало відкритися в едмонтонськім поліційнім суді переслухання арештованих і за кавцією на волю випущених соціял-кредитовців — Дж. Ф. Павела, технічного дорадника албертійського уряду, і посла Анвина. Обом вточено обжадування за мниме дораджування морду, підбурювання й обиду чести.

На внесок оборони і за згодою прокуратора переслухання відложено на тиждень.

ОНТЕРІЙСЬКИЙ КАБІНЕТ ЗАПРИСЯЖЕНИЙ

Дня 13-го жовтня лефтенант говернор Онтерія заприсягнув новий кабінет премієра Мічела Гепбурна. Кабінет складається з 13 міністрів, 8 з них є міністрами перший раз. Сам премієр обняв також теку міністра скарбу.

ПРИВЕРНУТЬ ПОВНУ ПЛАТНЮ

Мирова рада, яку назначено недавно, щоб полагодити спір межи Вінніпеґ Електрик Ко. та її робітниками в справі привернення платні оповістила свої рекомендації минулого тижня. Згідно з тими рекомендаціями компанія мала б привернути до 1-го травня, 1938, 13 - процентову знижку для 1,200 робітників. Ця підвишка означа ла б около 10 долярів місячно для кожного робітника.

ШКОЛИ В ТОРОНТІ НАРЕШТІ ОТВОРЕНО

По півторамісячних примусових вакаціях отворено школи в Торонті дня 12-го жовтня. Школи замикано з тижня на тиждень через пошесть діточого паралїжу, котра цього року з особливою силою лютувала в Онтеріо. Тому два тижні всі торонтонські ґазети почали друкувати шкільні лекції для всіх ґрейдів, а тепер діти в числі 120,000 пішли до школи і добра воля редакторів стала безпредметова

БОЖЕВІЛЬНИЙ ВЧИНОК БЕСТІЯЛЬСЬКОГО ЗЛОЧИНЦЯ

В Стрітсвил, Онт., невідомий злочинець вломився до гробу недавнопомершого 20-літнього Гейдена Повпа і вийнявши тіло з домовини, залишив карточку, в якій зажадав від родичів покійного $100 як ціну за зворот тіла. Поліція зарядила слідство й маючи до помочі учнів місцевої вищої школи,перешукала докладно цілу місцевість без жадного висліду. Аж 14-го жовтня шкільні діти йдучи на обід додому, зав важили в рові мертве тіло й до несли поліції. Так знайдено тіло Повпа, хоч справник огидного вчинку ще дальше укривається.

БРИТІЙСЬКИЙ УРЯД НЕ ДУМАЄ ВМІШУВАТИСЯ В АЛБЕРТІЙСЬКІ ПОДІЇ

Справа боротьби албертійського уряду з домінією заточує щораз ширші кола і вже докотилася до Лондону. На жадання головної кватири соціяльного кредиту в Лондоні міністр кольоній в британськім кабінеті, Малколм Мекдональд, відповів, що конфлікт має характер конституційного спору між федеральним парляментом і провінціональною леґіслятурою і що в такім випадку британський уряд не є встані інтервенювати в який небудь спосіб.

На конвенції комуністичної партії Канади, котра відбулася минулого тижня в Торонті,, генеральним секретарем знову обрано ославленого в Канаді Тима Бака. На конвенції, як звичайно, було багато крику й галасу проти фашизму і в обороні Росії.

НОВІ ВИДАННЯ
"БІБЛІОТЕКИ ДОБРИХ КНИЖОК"

о. Ніль Саварин ЧСВВ.: **"ЧИМ Є ЛЮДИНА".** Самоосвітні Листки ч. 5. Видавництво і Друкарня ОО. Василіян у Мондері, Алта. 1937., сторін 48, ціна 10c

"Людино! Чим ти є? Яке становище займаєш у світі? Куди по цьому житті йдеш?" — оце питання, що ними занявся у своїй книжечці автор нам уже знаний з інших книжечок "Чи є Бог?" і "Який є Бог?"

Відповіді на ці питання знаходимо у трьох розділах: 1) Людина є щось більше як машина; 2) Людина є щось вищого як звіринa; 3) Людина є розумною істотою.

Книжечка ця є написана легко, ясно й на основі найновіших досвідних наук. Кожна інтелігентна й думаюча людина повинна її прочитати.

СЛУЖБА ПРАЗНИКУ Г.Н.І.Христа Царя (на літургії)— видрукована на картоні, який мається наліплювати в Службешнику на своїм місці. З апробатою Ординаріяту. Ціна 5c

Найменше висилається 3 примірники. Празник Христа Царя припадає в послідню неділю жовтня.

ОСІННЯ НАГОДА

Надходять довгі осінні й зимові вечорі. Не марнуйте часу на пустих розмовах і обмовах, але читайте самі та другим добрі книжки, щоб підносити уровень свого знання та свідомости релігійної й національної. Чужинці будуть тоді з нами числитися та нас шанувати, вороги й кирипики не так легко нам пошкодять, а свідомість зєднає нас до спільної праці для добра Церкви й Українського Народу.

В тій цілі "БІБЛІОТЕКА ДОБРИХ КНИЖОК" поручає отсі книжки:

З Римом чи без Риму	$ .05
Як Українці терпіли за католицьку Віру	.10
Який є Бог	.10
Чим є людина	.10
Большевизм — катівня народу	.05
Чорна рука або хто руйнує український нарід	.05
Сповідь наверненого лікаря	.15
Про церковні обряди	.10
Про церковні заповіди	.10
Життя Апостола Унії, св. Йосафата	.10
Життя й ласки св. Анни	.25
Цвіт з Назарета	.40
Життєписні оповідання про св. Отців Церкви, 208 сторін	.50
Св. Василій Великий, сторін 188	.60
Св. Павло, Апостол народів	.50
Берестейська Унія, еп. Ліковський, впр.	.80
Українська проблема (розвязання болючих питань нашого політичного й церковного життя)	.35
Націоналізм Донцова, Назарук	.15
Розвал Европи й Україна, В. Босий	.75
Ти й вона, відношення молодця до дівчини	.35
Ганя, оповідання на тлі сектанських відносин	.15
Жива вода, евангельське оповідання	.15
Мала Мірям, евангельське оповідання	.10
Хваліте Господа, евангельське оповідання	.20
Канадійські оповідання, о. Божик	.10
Пінистий або Життя і пригоди дика, стор. 100	.20

МОЛИТВЕННИКИ

Отче наш, найташий і багатий змістом, сторін 248	.25
Молитвенник Християнської Родини, 768 сторін	$1.15
Церковний співанник на всі свята	.15
Короткий Катехизм	.10
Катехизм "Наша Релігія" для канадійської молоді	.15
Біблійна історія в образках (57 образків)	.15

На вище поданих книжках оплачує почту Б.Д.К. Від $3.00 і вище дає знижку 10%, то значить на $1.00 опускає 10 центів. Замовлення шліть на адресу:

BIBLIOTEKA DOBRYCH KNYZOK
Basilian Fathers Mundare, Alta.

Англійський парлямент буде мати дуже гарячу сесію, котра за кілька днів буде офіціяльно отворена. На денним порядку є багато справ соціяльного й економічного характеру, а крім того предметом нарад буде грізне положення на міжнародним терені й дальше озброєння.

"Цвітуча Україна й Молдавія"

"ШКІДНИКИ" НА ЕТНОГРАФІЧНІЙ ВИСТАВЦІ В ОДЕСІ

"Правда" з дня 12. вересня розкриває нову форму шкідництва, що її примінили оце українські націоналісти. Тим разом "вороги народу" використали для своїх цілей виставу образів з життя совєтської України й Молдавії. про відкриття тієї вистави повідомлено величезними афішами й транспарентами, а навіть спеціяльно виданими листівками. Горожанам обіцяно показати "цвітучу Совєтську Україну й Молдавію." Тимчасом — пише "Правда" — відвідувачі побачили щось зовсім інше, "Україну й Молдавію представлено в викривленому виді. На образі під назвою "Молдавія" намальовані три виснажені нужденні жінки, які плентаються по дорозі". Пояснювачі говорять глядачам, що це колгоспниці йдуть на ярмарок.

На другій картині зображена напівздохла корова, перекинуте корито й худа та виснажена жінка. Образ називається: "Колгоспниця - молочарка".

В пейсажах маляра Козика переважають самі напівровзвалені й похилені хати. Це має бути українське село. Те саме більш-менш дають інші мистці.

"Немов навмисне — пише "Правда" — на виставі виставлені злидні, темнота й горе. І совєтський офіціоз добачує в тому "викривленні" совєтської дійсности в Україні й Молдавії, "безличну руку українських буржуазних націоналістів". Вони то — пише "Правда" — навмисне керували кистю малярів України по ворожому шляху.

"Вороги" встигли цю виставу показати перед тим у кількох інших більших містах України.

Ох ви, непослушні українські малярі... "Патьомкінські села" беріться малювати!...

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2ND MAY 1670.
EDMONTON ALBERTA

ЗАДЛЯ —

Якости-Вартости-Обслуги

ПО ЦІНАХ, З ЯКИМИ ТЯЖКО СУПЕРНИЧАТИ

ДЕРЖІТЬСЯ СТАРОГО ДОБРОГО ЗАХІДНЬОГО ЗВИЧАЮ І КУПУЙТЕ В

"BAY"

King Edward Hotel

10180-101 STREET, EDMONTON, ALBERTA

ДІМ ПРИЯТЕЛЬСЬКОЇ УСЛУГИ

ГОРЯЧА ТА ЗИМНА ВОДА Й ТЕЛЕФОН У КОЖНІЙ КІМНАТІ

Едмонтонська Перворядна Кавярня В СПОЛУЩІ З ГОТЕЛЕМ

Отворена від 6-ої рано до 2-ої в ночи.

Ви хочете, щоби за Вашу працю платити Вам точно-на час. Але і Ви повинні точно платити свою передплату на "Українські Вісти".

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

Церковний Календар

ЖОВТЕНЬ

17	**Н**	**17 по С.** Єротея свщм.
18	П	Харитини мч.
19	В	† Томи ап.
20	С	Сергія і Вакха
21	Ч	Пелягії прп.
22	П	† Якова ап.
23	С	Евлампія і Евлампії м.
24	**Н**	**18 по С.** Филипа ап.
25	П	Прова, Тараха і Андр.
26	В	Карпа й Папили
27	С	Параскеви прп.
28	Ч	Евтимія прп. і Лукіяна
29	П	Логіна сот. мч.
20	С	Осії пр., Андрея Кр. пр
31	**Н**	**19 по С. Христа Царя**

НЕДІЛЯ 18-ТА ПО ЗІСЛАННІ СВ. ДУХА

Євангелія св. Луки, зач. 17.

У той час стояв Ісус при озері Ґенезаретськім; і побачив два човна, що стояли край озера, а рибаки вийшли з них і промивали сіти. І ввійшов в один човен, що був Симонів і просив його, щоб відчалив трохи від землі; і сівши, навчав нарід з човна. Коли ж перестав говорити, сказав до Симона: Відплинь на глибину і закиньте ваші сіти на ловлю. А Симон у відповідь сказав йому: Учителю, цілу ніч трудилися ми й нічого не зловили, та на твоє слово закину сіти. І зробивши це зловили множество риб; і проривалася їх сіть. І дали знак товаришам, що були в другім човні, щоб прийшли й помогли їм; і прийшли й наповнили оба човни так, що майже потопали. Коли це побачив Симон Петро, припав до колін Ісусових, кажучи: Іди від мене, бо я чоловік грішний, Господи. Бо страх обняв його і всіх, що з ним були, ізза ловлі риб, котрі спіймали; також і Якова й Йоана, синів Зеведеєвих,, що були товаришами Симоновими. І сказав до Симона Ісус: Не бійся, від тепер будеш людей ловити. І витягнувши оба човни на землю, оставили все й пішли за ним.

організаціями, на чім дуже терпить загальна українська справа, бо незгода завсіди руйнує, а не будує. І доти буде між Українцями розділ і боротьба, доки не прийде до порозуміння між церковною владою й проводом українських політичних організацій. А це порозуміння і співпраця є дуже можливі, коли основою політичної орґанізації — все одно, чи вона націоналістична, монархічна чи демократична, стане Христос і релігія. "Кесареве — кесареві, а Боже — Богу". Тоді мається головну основу порозуміння й співпраці. Тоді — й лиш тоді — ідея української єдности й сили може стати дійсністю. І щасливі будуть Українці, навіть у Канаді, як "Христос" і "Україна" стануть спільним добром всіх Українців! Значить— уся українська праця, як має бути загальна, успішна й чесна, мусять орґанізуватись і вести завсіди під новими кличами: "За Христа й Україну!" "Все для України, а Україна для Бога!" "Україна понад усе, а над Україною — Великий Бог!"

З Католицького Фронту

ЧОМУ ПЕРЕСЛІДУЮТЬ КАТОЛИЦЬКУ ЦЕРКВУ?

Багато витерпіла за нашої памяти Католицька Церква — священики й нарід. Росія, Мексико, Еспанія, Німеччина.. Кілько насильства, болю, крови!... А чому? Бо Католицька Церква не хоче піддатись диктаторам! А держави й диктатори домагаються конче цього підданства!... І це не новина. Так було давно-давно вже, ще тому 2,000 літ за римських імператорів! Як то мало змінився світ! А головно як мало змінилася держава в своїх звичаях і домаганнях. Сьогодні є таке саме непорозуміння між Церквою й державою, яке було на початку християнства. Такі самі обвинувачення, така сама оборона.

ТАКА САМА ПІСОНЬКА...

Сьогодні співають пісоньку: добрий католик не може бути добрим горожанином. Його підданчість є поділена, а диктаторська держава домагається неподільної підданчости. А коли католики є вірні й Церкві — сиплються соромні оскарження!...

Тому 2,000 літ св. Юстин і інші оборонці католиків мусіли опрокидувати такі самі обвинувачення.

В своїй "Першій Обороні" св. Юстин мученик, якого замучено 165 року по Христі, в І. частин своєї книжки доказує, що християни є чесні люди й покірні горожани. Старається доказати, що вони не є ворогами держави, але навпаки — безоглядно вірні, льояльні, моляться за щастя імператора й за добробут держави; будучи Християнами вони є чесні, а тим самим найліпшими горожанами. А що до соромних закидів, роблених християнами, то св. Юстин заперечує їх і домагається, щоб їх провірювано перед тим, заки повіриться їм. Церкву переслідуюеться тому, бо не знається її науки.

ЦЕРКВА Й ДЕРЖАВА

Так було тоді, так є й тепер. Церква є незмінна; подібно, в іншім розумінню незмінна є й держава. Бо в державі, чи це буде монархія, демократія чи диктатура, не дуже люблять духовність. І чим більш диктаторська держава, тим більша неохота й ворожість супроти духовних справ. І як довго буде існувати Церква (а вона буде існувати аж до кінця світа), так довго належатись буде послух перше Церкві, а потім державі — й так довго будуть очевидно переслідування. І як довго признається переслідування "духовного", завсіди буде суперечка між державою а церквою. Де буде розумний державний провід, який признає "духовні" справи й не хоче бути найвищою владою й у тих річах, які Христос поручив Церкві, там усе буде в ладі. Така держава без труднощів признає, що добрий католик є зовсім певно добрим горожанином, а щонайменше, таким самим добрим, як інші горожани.

Та такий державний провід, який є того погляду, що "держава понад усе", та що держава є найвищою владою і в духовних річах спасения душ, — який підозріває Церкву та її провід, що "вони мають якісь заховані думки", що "там є якась точка, поза яку вони не хочуть вийти, а ми хочемо всього", там твердий горіх до розкушення!... Абсолютно незмінна Церква! Абсолютно незмінна Держава! Й абсолютно певна боротьба!

Це відчувається й між Українцями, які є членами церковної і політичних орґанізацій. І між ними є боротьба, бо політичний український провід не хоче завсіди признати Церкві права забрати голос у тих моральних справах, у яких лиш церковна влада має виключне право сказати "так" або "ні". Бо хоч українська держава це велика річ, то однак і до неї відноситься заповідь: "не будеш мати інших богів крім Мене".

Через невторопність, пристрасть чи нерелігійність провідників приходить до боротьби між Церквою й політичними

ПРО ЄРЕТИКІВ І ЄРЕСИ

І. Єреси взагалі; їх шкідливість.

Проти Христової Церкви, заснованої для вічного й дочасного добра, повстали численні єреси вже за життя Апостолів. Сама назва "єресь" грецького походження; грецьке слово "гайрезіс" означає "вибір", у релігії — вибір деяких правд Церкви, щоб їх доповнити своїми блудами. Вже апостоли в своїх письмах вказували на єреси; ці місця з апостольських листів будуть подані у відповідних місцях цеї праці. Очевидно, що треба не вибирати щось з обявлення, але приймати його ціле. "Хто заховає ввесь закон, а прогрішиться проти одного, стався у всім винуватим. Бо Той, що сказав: Не чужолож, сказав також: Не убий. Коли ж ти не чужоложиш, а вбиваєш, ти став переступником закону" (Як. II. 10, 11). Тому єретики, що відкидають хоч би одну правду правдивої віри, що її голосить католицька Церква, провиняються супроти віри — й тим самим вони поза церковною спільнотою, поза Церквою, поза містичним Тілом Христа. Хто ж є поза Церквою, для того нема спасення, він часто навіки пропащий.

Це шкода для душі від єреси. Крім того єреси незвичайно шкідливі й у суспільнім житті. Вони множаться дуже скоро, розпадаються на дрібніші частини, що себе взаїмно поборюють з великим завзяттям і крім того поборюють ще й Церкву. В суспільності повстає розєднання і то найгрізніше — релігійне. Крім того єреси дуже часто мали радикальні суспільні програми, що спроваджували велике замішання в суспільне життя, робили неможливою нормальну працю, руйнували здобуток культури й добробут. Крім того єреси шкідливі й для нації, бо звичайно їх фінансують заграничні чинники, зокрема ж деякі з них підпомагає грішми міжнародній жидівський капітал. Діється це особливо з жидівствуючими сектами, як от т. зв. "дослідники св. Письма". Поліція в Варшаві знайшла докази на їх звязки з большевиками. Таксамо загально знана річ, що Троцький поручав большевикам підпирати сектантів і справді большевики з того скористали наприклад у 1920 році у Польщі.

Очевидно, шкідливість єресей так для душ, як і для суспільного чи національного життя випливає вже з самої їх природи. Не може лихе дерево родити добрих овочів. Отся шкідливість єресей повинна остерегти нашу суспільність перед ними і перед їх носіями сектантами, чи — як вони фальшиво називають себе — евангеликами. Вони не є правдивими евангеликами, бо відкидають науку Євангелія; правдиву євангельську науку голосить католицька Церква— отже вони будуть хіба "евангеликами" так званими, не правдивими.

II. Походження єресей.

Єреси повстають у ріжний спосіб. Можуть вони мати чисто розумові підстави, коли людина своїм розумом старається цілком зглиблювати чи пояснити Божі правди — й нераз так далеко захопиться своєю спекуляцією, що розминається з обявленням. Так повстала Аріева Єресь. Деякі старі християнські письменники (наприклад Оріґен) у добрій вірі старалися пристосувати фільософію Плятона до вияснення доґми про Слово, Сина Божого — й дійшли до заперечення Його єдиносущности з Отцем і Його рожденя від Отця. Інші знову, теж часто в добрій вірі, з надмірного привязання до жидівських передань, хотіли, щоб усі християни, навіть наверненi з поган, зберігали цілий Мойсеїв закон — отже обрізання, їдження лиш дозволених потрав, святкування жидівських, особливо суботи і т. д. Ще інші вкінці сходили на манівці чи то під впливом ворожої християнству науки (так напр. ґностики, що проти них св. Йоан написав свою Євангелію), чи підо впливом неморального життя, щоб не мусіти розставатися зі своїми гріхами. Очевидно, що про цих останніх шкода говорити, бо вони з вірою властиво не мають нічого спільного; можна говорити лиш про тих, що зведені на манівці чи то поганськими мудрощами, чи то жидівськими переданнями.

Так перед одними, як і перед другими остерігали Християн уже апостоли. Св. Павло остерігає: "Глядіть, щоб хто не підійшов вас фільософією й пустим обманством по людському переданні, по засадах світа, а не по Христі" (Колосян II. 8); а до Тимотея так пише: "Зберігай те, що тобі повірено, оминаючи безбожні розмови і суперечности мудрости, брехливо мудрістю названої, до котрої деякі признаючися, відпали від віри". (1. Тимотея 6. 20, 213. Щоб мати певність, що не піддається обманові чужої мудрости, радить св. Павло вживати сильної духової зброї, себ то знания над природніх правд, обявлених Ісусом Христом; ця зброя бурить "усяку висоту, що повстає проти пізнання Божого й бере в полон кожний розум під «послух Христа" (2 Кор. 10. 4, 5). Треба отже в усім іти за обявленою вірою. Св. Тома Кемптійський так про це говорить:

"Усякий розум і всяке природне досліджування повинно йти в слід за вірою, а не перебігати й не підкопувати її". "Допустиме є побожне й покірне доходження правди, з готовістю кожної хвилини датися повчити і з бачністю йти за здоровою наукою св. Отців" (Насл. Хр., кн. IV. гл. 18).

Ще виразніше вчить цього самого св. Ігнатій Льойоля. Він поручає в усім іти за наукою Христової Церкви, бо Вона непомильна учителька віри і св. Дух перебуває в ній постійно так, що вона не може омилитися.

Відносно... жидівствуючих сект, то вже св. Павло в багатьох місцях своїх листів поборював їх науку і навіть написав у цій справі спеціяльний лист (до Галатів). Вони залюбки покликуються на св. Письмо, хоч не признають ніякої поваги (авторитету) в Його викладі. Кожний сектант, по їх науці має право пояснювати св. Письмо, а не має — на їх думку — того права Церква! Не має права й інший, не сектант. Сектанти отже заперечують властиво власну засаду "свобідного пояснювання св. Письма й монополь у викладі задержують собі. Ніякі місця зі св. Письма їх не переконують про фальшивість їх науки; вони відкидають здоровий розум, просте розуміння Євангелія, й дають свій виклад. Очевидно, що до того вони не мають ніякого права, бо це проти них свідчить св. Письмо, як пише про листи св. Павла, що "в них дещо трудно зрозуміти, що невчені й неутверджені перекручують, як і прочі Письма, на свою власну погибель" (2 Петро III. 16). Якже спитати їх, яке вони мають право вияснити так св. Письмо, то вони кажуть, що мають св. Духа! Так каже майже кожний сектант. Чому ж тоді кожна секта вчить інакше? Чи св. Дух суперечить собі? Чи це плід св. Духа сварки й розєднання між сектами, що їх число досягає соток? Коли вони мають якого духа то не святого, бо плоди св. Духа не сварка й розєднання, а мир і любов. Вони відкидаючи св. Тайни якраз відреклися св. Духа, що ділає в католицькій Церкві; того св. Духа, що направду освячує Христову Церкву і її леґіони Святих. Секти не признають Святих — і слушно, бо зпоміж них правдивий святий не вийшов і не вийде.

Ділання св. Духа в Церкві сектанти відкидають. Щоб якось дати собі раду хоч би численними чудами в католицькій Церкві, сектанти кажуть, що ці чуда робить діявол! Так само казали Жиди про Ісуса Христа, що Він творить чуда діявольською силою, але тоді Господь сказав, що це гріх проти св. Духа й він не буде дарований ні в цім житті, ні в будучім. У такім страшнім грісі, що може походити лиш від найбільших Божих ворогів, живуть сектанти. Додаючи гріх до гріха, вони називають Папу — антихристом! Це вже направду через їх уста говорить ворог Бога й людського роду, батько брехні (Йоан 8. 44). Не мають ані сорому ані опамятання; тут вони так уже себе показують у правдивій по статті, що навіть цілком стороння людина мусить відчути обридження до такої "науки". Чорний палець батька їх "науки" тут видно як не можна краще. І що найцікавіше, так це те, що отсю "науку" в подиву гідній згоді голосять усі секти. Видно той дух, що їх наповняє, в цім одним згідний: у ненависті до Голови Церкви, до Скали, на якій Церква збудована. Знаємо зі слів Христа Господа, що сили пекольні будуть старатися знищити цю Скалу — але не зможуть. (Мт. 16. 18).

Порядки Богослужень

ЖОВТЕНЬ
24. Неділя 18 по С. —
Коперник
Торгилд
31. Неділя 19 по С. Христа Царя —
Голден
Раунд Гилл

BASILIAN FATHERS
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

ЖОВТЕНЬ
24. Неділя — Куквил
31. Неділя — 1 і 2 листопада — Спеден (місія).

BASILIAN FATHERS
Box 30 Radway, Alta.

ЛИСТОПАД
7. Неділя — Ріджайна
8. Димитрія вмч. — Дайзарт
14. Неділя — Кендіяк
21. Неділя — Ріджайна.
28. Неділя — Бієнфейт

о. А. В. Фик,
1644 Оттава Стріт, Ріджайна Саск.
Телефон 22053.

ЖОВТЕНЬ
24. Неділя — Арнес
31. Неділя — Фрейзервуд, місто.
о. Н. Сірий,
Комарно, Ман.

ЖОВТЕНЬ
24. Неділя — Гудінг
31. Неділя — Гренфелд.
о. А. В. Фик,
1644 Оттава Стріт. Ріджайна, Саск.

ЖОВТЕНЬ
24. Неділя — Коло Підскального.
31. — Дана.
о. П. Решетило,
Кадворт, Саск.

ЖОВТЕНЬ
24. Неділя — Чехів, Флин Флон
31. Неділя — Пелей, Челан
о. П. Криворучка,
Арран, Саск.

ЖОВТЕНЬ
24. Неділя — Саскатун
31. Неділя — Бруно.
ЛИСТОПАД
7. Неділя — Саскатун
8. Вмч. Димитрія — Ґерисей
14. Неділя (Рожд. Пр. Богородиці) Ростерн
21. Неділя — Саскатун.
28. Неділя — Бруно

REV. M. T. PELECH
214 Avenue M. South,
Saskatoon, Sask. — Tel. 3459

ЖОВТЕНЬ
24. Неділя — Боднарі
31. Неділя — Борщів.
ЛИСТОПАД
7. Неділя — Приймове.
8. Св. Димитрія — Алвена
14. Неділя — Сокаль
21. Неділя, св. Михаїла — Ланівці
28. Неділя — Борщів.
Українська Греко-Католицька Місія, Алвена, Саск.

ЖОВТЕНЬ
24. Неділя 18-та по св. Дусі —
Чипмен
Лішор
Тофілд
Москалики
Іннісфрі Р.М.Б.
31. Неділя 19-та і св. Царя Христа —
Плейн Лейк
Скаро
Мирнам
Київ
Восток св. Николая

BASILIAN FATHERS
Mundare, Alta.

ЖОВТЕНЬ
24. Неділя — Транскона, Талберґ.
31. Неділя — Кенора Босежур.
BASILIAN FATHERS
612 Flora Ave. Winnipeg, Man.
Телефон 55725

ЖОВТЕНЬ
24. Неділя — Етелберт.
31. Неділя — Пайн Ривер.
о. І. Колцун,
Етелберт, Ман.

ЖОВТЕНЬ
24. Неділя 18 по С.С.Д. — Боднарі.
Укр. Греко-Катол. Місія, Алвена, Саск.

ЖОВТЕНЬ
24. Неділя 18 по Сош. — Відень.
о. Мирон Кривуцький,
Сифтон, Ман.

ЖОВТЕНЬ
24. Неділя — Канора, Олеша
31. Неділя — Ковалівка — Бюкенен. посвячення наріжного каменя церкви й базар.
о. І. А. Головка, Box 57.
Britski's Block Canora, Sask.
Телефон 81.

ЛИСТОПАД
7. Неділя — Ольга
8. Вмч. Димитрія — Ангусвил
14. Неділя — Росбурн
21. Неділя — Овкбурн
28. Неділя — Козівка
ГРУДЕНЬ
4. Введення в храм Пр. Богородиці— Моґили
5. Неділя — Січ.
12. Неділя — Рутенія
19. Неділя — Овкбурн і Ольга
22. Непор. Зач. Пр. Д. М. — Росбурн
26. Неділя — Ангусвил
о. Конст. Жарський,
Ольга, Ман.

ЖОВТЕНЬ
31. Неділя — Гарланд.
ЛИСТОПАД
7. Неділя — Етелберт
8. св. Димитрія — Пайн Ривер
14. Неділя — Вінніпеґосіс, фарми.
21. св. Михаїла — Драй Ривер
28. Неділя — Етелберт.
о. І. Колцун,
Етелберт, Ман.

ЖОВТЕНЬ
24. Неділя — Рутенія
31. Неділя — Енгусвил
о. П. Сулятицький,
Ольга, Ман.

ЖОВТЕНЬ
23. Субота: Церковний базар у Гефорд, Саск.
24. Неділя — Алтікейн, Січ
31. Неділя — Марлін, Витків
Українська Греко-Католицька Місія в Гефорд, Саск.

ЖОВТЕНЬ
24. Неділя — Елма-
31. Неділя — Сарто
ЛИСТОПАД
7. Неділя — Брукленде
8. Свмч. Димитрія — Форт Рудж
14. Неділя — Елма
21. Неділя — Сарто
о. Михайло М. Сирник,
235 Scotia St. Winnipeg, Man.

ЖОВТЕНЬ
24. Неділя — Шортдейл (коло п. Куця)
31. Неділя — Ешвил
о. А. Роборецький,
Бакс 64. Давфин, Ман. Тел. 349.

САСКАЧЕВАНСЬКІ УКРАЇНЦІ ДЯКУЮТЬ БРАТАМ В АЛБЕРТІ

Заряд Української греко-католицької Бурси ім. М. Шашкевича в Саскатуні складає сердечну подяку в першій мірі Впреп. ОО. Василіянам у Мондері за труд, що занялися поміж українськими фармерами збіркою ярини, до цього ще й самі Впр. о. Протоігумен Крижановський потрудились і приїхали до Саскатуну з наладованою гарою ярини, щоб особисто допильнувати. Заразом складаємо подяку всім нашим громадянам з Алберти, які на заклик наших ОО. Василіян звезли ярину.

За Заряд:
Осип Прийма.

ДОБРЕ ЗБІЖЖЯ ЗБІЛЬШУЄ ЗИСКИ

Жаден продукт не може бути кращої якости а тим самим кращої ціни, як якість уживаного сирівця. Насіння є сирівцем фармера, з котрого він продукує збіжжя.

Сійте лиш добре насіння — воно принесе тоді гроші. За найкращим реєстрованим і цертифікованим насінням по приступних цінах питайте в найближчого Серл або домашнього агента. 42

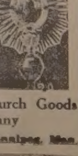
SEARLE GRAIN COMPANY, LIMITED

Дата на Вашій наліпці є на те, щоб Ви знали, доки заплачена Ваша передплата. Як рік вже минув, то не чекайте на упімнення, але вишліть свою передплату ще сегодня.

Річи до Церков

Образи процесійні по $35.00 і вище. Кивоти, павуки, фелони, фани, свічки, ладан, вугілля і т. п.

Новий катальог висилаємо на бажання.



Providence Church Goods Company

710 Main St., Winnipeg, Man.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
єдиний український католицький тижневик у Канаді.
Видає кожного вівторка Видавнича Спілка "Українські Вісти"
10012-109 Стріт Едмонтон, Алберта.
Річна передплата $2.00
До Злучених Держав 2.50
За оголошення не відповідаємо.

UKRAINIAN NEWS
Published Every Tuesday
by the
Ukrainian News Publishers, Limited
at 10012 - 109 Street
Edmonton, Alberta, Canada.
Subscription in Canada per year $2.00
in the United States, per year ... 2.50

Вівторок, 19. жовтня, 1937.

Окремо машерувати, разом бити!

В Вашингтоні, столиці Злучених Держав Америки, відбувся в місяці вересні Краєвий Зїзд Католицьких Жінок. На цьому зїзді виступив з великою й дуже сильною промовою американський епископ Ексц. Іван Ноль. У своїй промові цей Владика майже оплакував байдужність і розбиття католиків і домагався, щоб католики орґанізувались і одним сильним обєднаним католицьким фронтом боронили й поширяли правдиву Христову Католицьку віру, подібно, як це роблять комуністи й інші Христові вороги, які своїм обєднаним "народнім фронтом" (як вони кажуть) бють Церкву й викорінюють віру в кожнім народі. Думки згаданого католицького Владики були дуже цінні.

Католицька Церква є не лиш найбільша але й найліпше зорґанізоване товариство на землі. Простір цілого світа поділений на церковні провінції, дієцезії, парохії, так, що члени католики можуть усюди мати Христову науку й святі Тайни.

Та католики, так добре зорґанізовані в справах віри й релігійних практиках, є так страшно розбиті в усіх інших справах! А розбиті католики через народність, мову, звичаї, упередження, і т. п. Церква признає це, що католики мусять бути привязані до своєї батьківщини й поділені в політичних справах свого рідного краю, та нема на це найменшого оправдання, коли католики є поділені також у справах Божого Царства, де всі є однаковими горожанами. Зокрема це дуже сумний стан, що католики не є на однім фронті для оборони одної спільної віри, в тім часі, коли вороги Божого царства й усіх католиків є на однім обєднанім фронті проти них! Тому треба конче створити живу міжпарохіяльну злуку в дієцезії, а потім **один краєвий католицький фронт** — для дефензиви й офензиви, для оборони й поширення правдивої Христової віри. Коли повстане такий сильний многотисячний католицький фронт з пресою й радіом на своїх услугах, тоді буде вплив на суспільність; лиш тоді можна буде побивати успішно так добре зорґанізований безбожний інтернаціонал!

Треба вчитись від ворога!

Безбожники не сидять тихо й не ждуть, аж католики прийдуть до них і запряжуться в антихристове ярмо, але ходять "як той лев, шукаючи, кого б пожерти!"

А католики мали б сидіти дотн тихо в церкві, поки безбожники не спалять церкву й їх живцем разом із нею? Ні! І сто раз ні! Завзяття, жару, апостольства треба католикам! "Любов Христа притискає, рве нас до боротьби за Боже царство!" Побідникові дам їсти з дерева життя! Тако да просвітится світ ваш пред человіки, яко да видят вашая добрая діла і прославлят Отца вашего іже на небесіх!" (Католики—це Христові борці, а не самі санітети чи яка стара "резерва"). Обєднані католицькі борці, оце є те, чого нам треба для оборони й наступу. Обєднатись і боротись, боротись і побіджати, оце таке має бути католицтво наших часів! Церква—воююча! Церква в боротьбі! І в побіді! А щоб так було — треба єднатись. І до єдности закликає начальний вожд Христового царства на землі — Папа. Цього треба вчитись від ворогів, бо ті "сини світа й темноти, є мудріші в своїм роді від синів світла й царства", як сказав сам Христос. Його науку й засади треба занести в суспільне життя й очистити його та одуховити, а це буде великою службою для батьківщини й Бога.

Ми в такім самім положенні. Цей клич мусить бути й наш. І його підняв і голосить усім Українцям у Канаді Б.У.К. Це наше Братство Українців Католиків Канади має обєднати всіх Українців доброї волі й створити один великий українсько-канадійський фронт, який має бути нашою силою й нашим поратунком на полі боротьби за релігійні й національні добра.

І певно, що іншого виходу нема! Треба побивати "синів світа й тьми" католицькою єдністю, а для канадійських Українців цею єдністю є — наш Б.У.К.! — Ставайте всі в його ряди!

О.

КОНСТИТУЦІЙНА БОРОТЬБА

І НА ЧІМ ОПИРАЄТЬСЯ УРЯД ЕЙБЕРГАРТА

За розвитком конституційного конфлікту між провінцією Албертою і домінією стежать не лиш у самій Канаді, але також в інших частинах імперії. Не важна тут справа суспільного кредиту, чи ця теорія буде переведена у практиці чи ні, але важне конституційне питання, яке повстало в наслідок спору між провінцією і домінією. Тому з зацікавленням очікують майбутнього рішення найвищого суду Канади, або приві кавнсил, — чи домінія має право анулювати провінціональне законодавство, чи ні.

Це оречення остаточно розвіє сумніви, які у когось могли зродитися щодо суверенних прав доміній і провінцій.

Премієр Ейбергарт і члени уряду суспільного кредиту обстоюють, що домініяльний уряд вже більше не має конституційного права уневажнювати провінціональне законодавство. Виходячи з такого становища, уряд Алберти рішив переговорити з федеральним урядом, щоб це питання віддати до вирішення найвищому судові Канади. Хід переговорів і евентуальне рішення суду викличуть зрозуміле зацікавлення у всіх інших провінціях Канади, розуміється, як домінія згодиться на пропозицію Ейбергартового уряду.

Питання, чи домініяльний уряд має право уневажнити провінціональне законодавство, набрало розголосу після надзвичайної сесії албертійської леґіслятури в серпні ц. р. На сесії ухвалено між іншим три законопроекти, які, як впевняють соціял-кредитовці, є необхідні до переведення пляну суспільного кредиту в Алберті. Ті акти були: закон про лайсенсування банків, закон, що ніякого позову не вільно внести до суду проти уряду без дозволу того ж уряду, і акт відносно приватної власности і цивільних прав. Зараз по відроченню леґіслятури федеральний уряд уневажнив те законодавство.

Витворилася нова ситуація і уряд скликав нову надзвичайну сесію 24-го серпня, яка тревала 10 днів. На ній ухвалено такі законопроекти: про лайсенсування банків — цим разом з деякими змінами, про оподаткування банків, і про контролю преси. Ґовернор провінції створив прецеденс у провінції й відмовився підписати всі три законопректи до часу, поки не дістануть доручення з Оттави.

Хоч затвердження билів тільки відложено, то проте ситуація витворилася така, як би їх уневажнено. Відмовляючи підпису, ґовернор провінції ділав на основі приписів Бритиш Норт Америка Акту, і відтепер справа опинилася в руках ґенерального ґовернора Канади.

У свою чергу уряд Ейбергарта звернувся до премієра Кінґа, щоб остаточне рішення запало в Оттаві щойно по вислуханню представників провінції. Кінґ згодився і справа далі ще не пішла.

На останній сесії леґіслятури уряд Ейбергарта повідомив, що він запропонує переговори з домінією і на конференції висуне плян, щоб найвищий суд Канади вирішив, чи домінія має право анулювати провінціональне законодавство.

Уряд Ейбергарта опирає своє становище на таких виводах: Вестминстерський Статут відобрав право анґлійському парляментові на уневаження якогонебудь законодавства, яке ухвалить парлямент домінії, — на тій основі, що Канаду признано рівноправною державою. На такій самій основі — твердить уряд Ейбергарта — домінія втратила право анулювати законодавства провінцій.

Оце той пункт, який уряд Ейбергарта хоче дати під вирішення найвищого суду Канади, і на ньому опирає свої твердження щодо суверенности прав Алберти. Уряд суспільного кредиту обстоює, що провінції є суверенними у своїх границях. Коли ж прийняти, що домінія має право уневажнювати провінціональні законодавства, тоді провінції не є суверенні і домінія має право уневажнити кожний акт провінціональної леґіслятури, котрий противиться канадійській конституції.

Чи конституційне становище уряду суспільного кредиту слушне?

Вестминстерський статут змінено, але в канадійській конституції — **Бритиш Норт Америка Акті — не зроблено ніяких змін, а тому і правне відношення між провінціями і домінією в нічому не змінилося.**

Як це назвати

У вінніпеґськім "Вістнику", органі автокефалії в Канаді, появилася в ч. 16 з 15. серпня ц. р. передрукована стаття п.з. "Роля православного духовенства в національнім відродженню українського народу" з таким вступом редакції "Вістника:

"З приводу століття збірника "Русалка Дністровая" в львівській "Новій Зорі", органі еп. Хомишина, появилася стаття з під пера історика Теофіля Коструби, в якій автор закидує, що православне духовенство не відограло такої важної ролі в національнім відродженню українського народу, як відограло духовенство греко-католицьке. **Проф. Д. Дорошенко,** що перебуває тепер в Канаді, написав відповідь Т. Кострубі п. з. "В обороні історичної правди", й помістив її в журналі "Церква і Нарід". Понище передруковуємо статтю проф. Дорошенка з **деякими пропусками.***) — Редакція.

На вступі зазначимо, що проф. Теофіль Коструба відповів у "Новій Зарі" на статтю проф. Д. Дорошенка, полемізуючи з його виводами. Але не про це нам іде. Бо коли б ми хотіли з цею полемікою двох учених познакомити читачів, треба було б передрукувати чотири обємисті статті, на що в нас нема ні місця ні особлившої потреби. Коли ж ми торкнулися цеї справи, так тому, щоб виявити своєрідну журналістичну етику автокефального органу.

"Вістник" зазначив, що він передруковує статтю проф. Дорошенка з **"деякими пропусками."**

Власне о ті пропуски розходиться.

Всюди в журналістичнім світі так принято, що коли якийсь часопис передруковує чужу статтю і застерігається, що декотрі місця пропускає, то тоді він або виразно зазначує — про що в тих пропусках говориться, або пропускає тільки неесенціональні, неважні місця, без яких не потерпить зміст статті ні імя автора.

А як поступили і що "пропустили" редактори "Вістника"?

"Я дуже далекий від думки заперечувати заслуги галицького греко-католицького духовенства в ділі національного відродження свого народу. Я визнаю, що воно, хоч уже давно втратило колишній провід у громадському житті, але ще й досі багато робить для культурного й морального розвитку свого народу. Особливо шаную я культурно-національну діяльність голови греко-католицької церкви, митрополита Андрія Шептицького." (Д. Дорошенко в журналі "Церква і Нарід", ч. 13-14, стор. 467.)

Тепер уже відомо, що то за "деякі пропуски". Автокефальним редакторам вони не пролізли крізь горло. Бо й ясно. Довгі роки вони, самі колись греко-католики, відсуджували греко-католицьке духовенство навіть від українства. "Хто не православний, той не може бути гідним сином українського народу" — вигукували божевільно у своїй пресі. А тепер найвизначніший сучасний український історик проф. Д. Дорошенко, самий з діда-прадіда православний, висловлює публичне признання галицькому греко-католицькому духовенству за його заслуги в ділі національного відродження українського народу. Що більше, проф. Дорошенко особливо шанує культурно - національну діяльність голови греко - катол. Церкви, Митрополита Андрея Шептицького. Як же ж тоді не "пропустити" того місця, котре валить їх по лобі. Чей же той самий "Вістник" і "Укр. Голос" довгі роки і ще недавно зневажали нашого Митрополита й називали його Поляком, отже ворогом українства. Змінюючи осьтак довільно зміст і духа статті, "Вістник" не завагався вибрати з праці проф. Дорошенка те, що йому ліпше пасувало, а пропустити немиле.

"Але що було б, як би у Києві сидів, канонічний митрополит, а може патріярх Української Автокефальної церкви в незалежній Українській Державі?" — пише Д. Дорошенко.

У повищім уступі "Вістник" самовільно пропускає слово **"канонічний"**, хоч проф. Дорошенко якраз кладе натиск на слово "канонічний", мріє і пише про канонічний український епископат, а не самосвятський. Коли це не є фальшування думок проф. Дорошенка, то інакше як назвати?

Стверджуючи, що й українські православні духовні ставали сіячами української національної свідомости, проф. Дорошенко не закриває їхньої шкідливої роботи:

"Звісна річ, у своїй масі українське православне духовенство не було національно свідоме, зберігаючи лиш стихійне національне почуття в душі. Дуже часто, особливо серед духовенства великих міст, були люде, що подібно до львівських "святоюрців" вороже ставились до українського національного руху, обстоюючи "общерускоє єдинство"...

І цей уступ пропущено у "Вістнику."

Ми далекі від того, щоб недавну гостину проф. Дорошенка в Канаді використовувати для релігійної чи політичної боротьби на американськім терені. З тої причини ми не подали його цінної промови підчас свята української католицької молоді в Мондері, де він з признанням висловився про спасенну ролю української греко-католицької Церкви для добра нашого народу, а зосібна для добра нашого народу в Канаді. Ми бажали, щоб проф. Дорошенко, який був милим гостем усіх канадійських Українців без огляду на їхні розходження, виїхав з Канади з якнайкращими вражіннями. Тому особливо прикро мусить вражати поведення панів з "Вістника", яким забаглося ще підчас перебування Д. Дорошенка в Канаді вихіснувати його імя для інтересів своєї групи. Та лихо ще не в тім, що вони поспішилися з передруком статті, заки проф. Дорошенко виїхав з Канади; біда в тім, що передрукували її з "деякими пропусками", чим вирядили велику кривду загально шанованому в українськім світі вченому, відомому з обєктивности у своїх наукових працях.

Ми певні, що таке поведення його заболіло.

*) Підкреслення наше. — У. В.

Чому Японія зважилася на війну

Загально відомо, що Японці дуже уважно обраховують наперед сили і впливи свої та своїх противників, заки візьмуться до военного діла. Отже тимбільше здивування викликав новий японський напад на Китай. Поперше тому, що Китай сьогодні не той, що був літ тому кілька. А подруге тому, що Китай може числити на тайну і явну поміч Анґлії, Америки, Франції, Голяндії та СССР, бо всі ті держави бояться скріплення Японії. Людського матеріялу в Китаю є тілько, як у ніякім іншім краю на світі. Китайський жовнір добрий, треба йому тільки дати зброю й амуніцію, а се чужі держави можуть доставити. Отже перед світом появилася незрозуміла загадка, як могла уважна Японія вмотуватися у війну з таким великанським муравлищем як Китай, при такім ворожім до неї наставленню богатьох держав.

Зразу загранична преса приносила тільки інформації про ту дивну появу. А тепер починає вже приносити спроби розвязки тої загадки.

Річ в тім, що всі европейські держави, які моглиб помагати Китаєві, дуже далекі від нього. Таксамо далека й Америка. Отже наладнання правельних транспортів зброї та амуніції для величезних китайських військ чи радше ватаг — зорґанізувати не легко. Тай колиб навіть зорґанізовано правильну доставу, то вона не моглаб остати незамітна, а сего держави хотілиб уникнути. Отже Японія бодай покищо може не боятися правильної достави зброї й амуніції для Китайців. Найбільш небезпечний для Японії союзник Китайців бувби СССР, бо він має безпосередну сухопутну границю з Китаєм через Монґолію. Туди можна безперервно везти днями й ночами всьо, що армії потрібне. Також вразі отвертої війни всі інші держави булиб для Японії далеко менше небезпечні ніж СССР. І тут власне розвязка загадки. Японська розвідка принесла вісти, що червона армія Совітів, яка в останніх літах доведена була до високого стану під оглядом технічним, сьогодня майже зовсім в стані розвалу. Розвал її зачався від хвилі розстрілу 9 червоних ґенералів з Тухачевським на чолі. Від тоді вже ряд місяців шаліє там черезвичайка (ГПУ). Розстрілюють безуговку й масово не лише ґенералів, але й офіцирів, політруків (політичних руководителів), простих солдатів, добровольців, членів Оссоавіяхім'у і винищують військові кадри власної армії. Про всіх оголошують; що вони "пси", "шпіони", "зрадники", всюди гримлять розстріли, сусід боїться сусіда, брат брата, в червоній армії цілковито зникли довіря й дисципліна, бо нема в ній людей, які не очікувалиб арешту, суду й розстрілу. Тому кождий мріє про переворот, про смерть Сталіна, про якесь чудесне спасення з того пекла. І Сталін знає, що діється в армії. Тому й він не має до неї довіря як до сили потрібної в міжнародній політиці. Начальник ГПУ Єжов так уже перестріляв офіцирський корпус, що нема не тільки сяк-так підготованих ґенералів, але навіть полкових командантів. Ще заки наступила найстрашніша орґія розстрілів, Москва вже боялася якоїнебудь зачіпки з Японією і навіть з Манджурією. Тому коли 30 червня Манджурці затопили совітську канонірку на Амурі, совітська влада навіть не зажадала від них відшкодування. Незабаром опісля на домагання Японії червоне військо опустило два острови на Амурі, Великий (Большой) і Сіннуху, хоч ті острови по договорам належали до Росії. Такого ганебного уступлення Росія ще не переживала. Щойно потому прийшов найбільший розвал в армії. Японці пізнавши наслідки того розвалу, відважилися на війну з Китаєм, бо фактично Росії так як не було на Далекому Сході. І це має бути властива причина того, чому Японці заняли Пекін, Нанґеу, Калган та заводять на очах усього світу свою повну геґемонію в пятьох великих північних провінціях Китаю.

Це відбувається ліквідація впливу Росії, який вона там здобувала близько пів тисячеліття, бо від 16-го століття почавши. Здобувала не тільки силами властивої Росії, але й України.

("Нова Зоря").

ПРОТИ ПРОТЕСТУ ПРОТЕСТАНТІВ У СПРАВІ ЕСПАНІЇ

В минулому числі ми писали, що яких 150 протестантських проповідників і світських людей підписали протест, звернений проти відозви еспанської католицької гієрархії, в якій католицьке духовенство виступило проти червоного уряду в Еспанії, а який то уряд протестуючі протестанти уважають "законним урядом."

Протестуючим відповів довгим письмом монсіньор М. Реді, ґенеральний секретар "Нешенел Кетолик Велфер Конференс", заявляючи, що є дійсно чим журитися, коли духовники беруться боронити режім, що вимордував тисячі священиків і інших слуг Бога.

СИЛА НІМЦІВ НА МОРІ

Німецька военна фльота має тепер три панцирники, чотири кружляки, одну дивізію контрторпедовців, три фльотилі торпедовців, дві фльотилі лінійних кораблів, дві фльотилі гравлерів і дві фльотилі підводних суден.

Моряцькі академії мають до розпорядимости 11 боєвих одиниць ріжних типів, вивінованих у найновіші здобутки техніки.

Крім того уживається кілька старих торпедовців, міноносців і лінійних кораблів меншого тонажу.

В часі найближчих 6 літ боєвий стан німецької фльоти побільшиться о пять лінійних кораблів, три 10,000 панцирники, два кораблі-матки, 14 кружляків, 40 контрторпедовців і кількадесять підводних суден.

ЗАМАХ НА ПРОВІДНИКА АНГЛІЙСЬКИХ ФАШИСТІВ

На мітинґу англійських фашистів у Ливерпулі прийшло до завзятої боротьби між прихильниками фашизму й лівими. У боротьбі хтось кинув тяжкий камінь у голову провідника сер Освалда Мовзлея. Його перевезено зараз до лічниці й переведено операцію чашки. Лікарі є того переконаня, що сер Освалдові не грозить небезпека.

ЖЕРТВИ НА УКРАЇНСЬКИЙ ЗАГАЛЬНИЙ ШПИТАЛЬ У ВИЛЛИНҐДОНІ, АЛТА.

Зложили в дарі:

Їх Ексцеленція Кир Василий Ладика	$85.00
Всеч. о. Михайло Пелех	75.00
Іван Осада, Мондер	25.00
Др. Йосиф Буланжи, Едмонтон	5.00
Добродій з Давфину	1.00
З посвячення шпиталю 19. вересня, 1937.	219.15
Закупили бонди:	
Іван Безрукий	$10.00
Андрій Тиркало	10.00
Разом	$430.15

Всім жертводавцям і добродіям щире спасибіг.

Заряд Шпиталю.

НОВІ ФІЛЬЦОВІ ВОВНЯНІ КАПЕЛЮХИ

Найкращі моделі сезону є в цій колекції недорогих капелюхів . . . а це значить, що в нас є широкий вибір! Моделі з крисами догори, біретн, свеґери, бретон сейлери всюди — капелюхи високої кляси. Ви повинні вибрати кілька таких, що вам подобаються . . . Лямівки є таксамо допасовані до лиця, як лінії. Величина від 22 до 23 . . . Кольори пізної осені.

СЕРЕДА — ПІВ ДНЯ СЕНЗАЦІЙНОЇ ВПРОДАЖІ — по $1.49

Секція Капелюхів, 2-га підлога.
Телефон 9-1-2-7-7

THE T. EATON Co WESTERN LIMITED

Ті що беруть участь у Контесті

Подаємо спис передплатників, які порахували кілько є фасоль у півтора фунтах і разом з обрахунком прислали найменше 2 доляри на передплату.

Контест призначений для всіх передплатників.

Шарун Михайло
Мазурик Михайло
Грочак Іван
Хруник Роман
Годованський В.
Завада Микола
Гира Юрій
Росолович М.
Мальований Мих.
Пані Маїк Марія
Гишка П. А.
Беднарський Іван
Бордецький М.
Івах М.
Пасічний М.
Малойний Федір
Лозінський М.
Постей Микола
Джурман Михайло
Потюк Іван
Стратійчук Дмитро
Стратійчук І. Д.

Гарболінський А.
Войтович Василь
Семенчук Ст.
Пані Базюк О.
Кольматицький П.
Кінах І.
Киба М. І.
Швалюк Іван
Харандюк Т.
Ілинюк Петро
Дармиз А.
Зараско Володимир
Шигінський Петро
Андрухов І. Г.
Пані Зубик Марія
Хмара Дж.
Гелета С.
Романюк В.
Яцишин З.
Гриців І. І.
Грабовський І.
Пані Загара К.

Молеський В.
ОО. Редемптористи, Йорктон, Саск.
Білик Михайло
Войтас Михайло
Зримяк Михайло
о. І. Хруставка
Ленько Ст.
Славута Роман
Шанкавський Лев
Бойко Олександер
Довганюк С.
Греб В.
Клепачек Іван
Коляда Петро
Кенні Юрій
Лапічук Іван
Пологіцький П. Іван
Яремко Іван
Гутнан Іван
Пані М. Іванчис
ОО. Василіяни, Монтреал.

Хто Слідуючий?

Отже й ВИ маєте нагоду виграти нагороду, якщо разом з обрахунком фасоль, пришлете також найменше 2 доляри на передплату. Памятайте, що хто скорше зголосить свою участь у Контесті — має ліпшу нагоду виграти.

ІТАЛІЯ МОБІЛІЗУЄ 50,000 АРМІЮ

Висловом грізного міжнародного положення є наказ фашистівської міліції до членів фашистівської партії, щоби добровільно затягалися в ряди нової 50,000 армії. Частина цеї армії є призначена до Абисинії, друга частина буде стояти під зброєю на всякий випадок. Цікаво, що армія не буде рекрутуватися з рядів молоді обовязаної до військової служби. В той спосіб сила регулярної армії не буде ослаблена.

ЯПОНІЯ РАХУЄ НА ПІДДЕРЖКУ НІМЕЧЧИНИ І ІТАЛІЇ

Близька до уряду японська ґазета "Гоміюрі" в числі з 12 ц. м. помістила редакційну статтю, в котрій каже, що Японія маючи піддержку Німеччини і Італії не боїться, коли "найгірше стане дійсністю" в її війні з Китаєм. Злучені Держави і Союз Народів танцюють тепер під англійську музику і коли на Японію будуть наложені фінансові й економічні санкції, вона продовжуватиме торговлю з Европою за посередництвом Німеччини і Італії —пише "Гоміюрі".

ТІКАЮТЬ, ЯК ЩУРІ З ПОТОПАЮЧОГО КОРАБЛЯ

З Франції повідомляють, що большевицький ґубернатор еспанської провінції Астурії втік перед наступом армії ґен. Франка на Ґіхон до Франції. В пятницю, 16. жовтня він разом з іншими втікачами висів у французькім порті Лоріен.

З РЕЛІҐІЙНОГО ЖИТТЯ БРАЗИЛІЙСЬКИХ УКРАЇНЦІВ

Населення Жаганди (Бразилія) мало честь гостити в своїй кольонії дорогого гостя Преосвященного Епископа з Пальмас'у. Тішилися своїм дорогим гостем не лиш тамошні Бразилійці, але й наші Українці. По приїзді в кольонію, серед величавої маніфестації, Владика не погордив запросинами наших поселенців. В супроводі процесії й діточих привітів вступив Владика до греко-католицької Церкви й по молитві та проповіді обіцяв відправити в нашій церкві Безкровну Жертву. Вдоволяючи прохання громадян Українців відправив Епископ Службу Божу в нашій українській церкві та взивав у проповіді, щоб усі Українці трималися й вірно заховували свій питомий український католицький обряд. Владика з Польмас'у дуже полюбив наші пісні й зацікавився українською історією.

ЦИМ РАЗОМ НЕ ПОВЕЛОСЯ НА БУКОВИНІ

Букарештенський часопис "Курентул" помістив допис з Буковини, з Вашківців, під заголовком 'Політичне вбивство' в якім пише, що українські революціонери - ірридентисти вбили заступника начальника Усатюка, бо він був членом румунської партії. Вже навіть була мова про пацифікацію вашківчан. Та на щастя, судове слідство виказало, що "Курентул" пустився на звичайну провокацію проти Українців, бо Усатюка вбив його приятель і однопартійник.

ШУКАЮТЬ ЗА МАКОГОНОМ

Російські газети в Ризі, Латвія, доносять, що американська поліція шукає за Іваном Яковом Макогоном, що у свій час мав представлятись "графом Розумівським", а пізніше оснував інформаційні бюра в Лондоні й Швайцарії. Розшуки, по донесенням тих газет, ведуться за якісь ближче невідомі зловживання та звязки з підозрілими людьми.

НА ВСЕ Є СПОСІБ

Тому, що німецький уряд заборонив перевозити німецькі марки до Бельгії, то німецькі пачкарі найшли собі такий спосіб: Вони привязували банкноти до крил поштових голубів і ті голуби перелітали до Бельгії, де гроші забирав пачкар, що мав звязок з німецькими пачкарями. Одного такого голуба зловила прикордонна сторожа, яка забрала в нього пять банкнотів по 100 марок. Голуба й пачкарів арештували.

КРАЇ, ЩО МАЮТЬ НАЗВУ ВІД ДЕРЕВ

Звязок, що лучить людину з природою, висловлюється часто в назвах околиць і країв, узятих із природи. Буковина, Бразилія, Мадейра мають назви від дерев.

Буковина, колись уся була та й тепер іще в значній частині поросла буковими лісами, якими тяжко було переправитися. Бразилія походить від слова бразіль, назви дерева, що росте у тропікальних лісах доріччя Амазонки та на побережжях Бразилії. Дерево це колись було дуже дорогоцінне, мало дуже великий попит, бо вживали його до виробів для прикрас. Мадейра значить по португальськи дерево.

ІДОВИТА ГАДЮКА ОБОРОНИЛА ЖІНКУ ВІД БАНДИТА

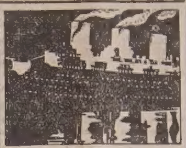
В Індії скоїлася ось яка цікава історія: Одна Анґлійка в місті Гунпут освоїла собі молоду змію кобру. Кобра, хоч дуже їдовита й напаслива змія, привязалася до своєї господині наче собака. Недавно до хати цеї англійки вдерся вночі бандит. Кинувся на неї, щоб її звязати та в цей момент дико закричав, захитався і впав на землю. До кількох хвилин сконав у муках. Виявилося, що ця освоєна кобра вкусила бандита в ногу.

ДРІБНІ СВІТОВІ НОВИНКИ

Д-ра Мирона Кордубу іменував президент Польщі на внесок міністра освіти звичайним професором історії України в університеті Пілсудського в Варшаві.

Американського консуля до Сирії, Т. Мерінера, вбив у Бейруті Вірменець, котрому консуль відмовив права на пашпорт. Вбивник є правдоподібно божевільний.

Др. С. Ф. Толмі, б. премієр Бр. Колумбії і кількакратний посол до федерального парляменту, помер у Вікторії, Бр. Колумбії. Б. Премієр мав 70 літ.



ПОЇЗДКА

ДО СТАРОГО КРАЮ

ЧЕРЕЗ

Сіпіярську Корабельну Лінію

запевняє Вам недорогу, скору і дуже виґідну подорож.

Прилучіться до наших особисто проваджених Різдвяних Прогулькових Партій, що відідуть кораблем

DUCHESS OF RICHMOND

- 25 листопада 1937 з Монтреалу під проводом В. Е. Крістенсена, Сіпіярського Пасажирового Агента в Монтреалі.
- 14 грудня 1937 з Ст. Джону під проводом Ів. Томпсона, Сіпіярського Пасажирового Агента в Монтреалі.

МИ ПОМАГАЄМО У НАБУТТЮ ПАШПОРТІВ І ВІЗІВ

Радимо вносити аплікації кілька місяців наперед.

По докладні інформації й потрібні аплікаційні форми голосіться до нашого місцевого Агента або пишіть по українськи до:

R. W. Greene, C.P.R. Bldg., Edmonton, Alta.

G. E. Swalwell, C.P.R. Bldg., Saskatoon, Sask.

E. F. Thompson, King and Yonge Sts., Toronto, Ont.

W. C. CASEY, Steamship General Passanger Agent 372 Main St., Winnipeg, Man.

Canadian Pacific Steamships

СКАРБИ В ЯЙЦІ

До найліпших складників людської поживи належить яйце. Воно містить майже в ідеальній формі відживні складники, подібно, як їх має молоко. Останніми часами в усіх краях ведуть завзяту пропаганду, щоб їсти більше яєць головно серед молоді. Найважнішими складниками свіжого яйця є білок і товщ, що виступають у яйці у легкостравній формі. Крім того в яйці багато потрібних організмові мінеральних солей та вітамінів, головно А, Д, Е, Г, які мають значіння головно для росту молодого організму і відновитканок. Своїми складниками (наприклад лецитина) впливають яйця добре на працю мязів, мізку і нервів. З тих причин яйця є доброю і високовартною поживою для тих, що важко працюють умово й фізично, для спортовців і т. п. Врешті поручають їх для виздоровленців із важливим корисним проводом.

З огляду на свої вартости яйце повинно входити якнайбільше в склад нашої поживи, а головно в склад поживи дітей, що ростуть і розвиваються. Відживна вартість одного яйця відповідає 100 кубічним центиметрам жіночого молока.

ПРОСТИЙ ЛІК НА СЛАБИЙ ШЛУНОК ДАЄ ШВИДКУ ПОМІЧ

Якщо ви є жертвою шлункових клопотів, маєте гази, квасність, болі, або напухнення, ви можете мати швидке і певне злегшення, дотримуючись такої простої поради:

Не беріть сильних медицин, ані не стягайте своєї системи виголоджуючими дієтами. Більшість людей можуть їсти, що вони люблять, якщо вони притримуватимуть свої шлунки чисті від квасів, які утруднюють або паралізують роботу травлення.

Найліпший і найлегший спосіб зробити це можна тоді, коли після кожного обіду ("міл") візьмете одну чайну ложечку Еликового шлункового порошку Но. 2 (який приготовляє І. С. Елик, старокраєвий аптикар, з практикою понад 30 років). Це є приємна, нешкідлива, не коштовна рецепта, яка швидко невтралізує кваси і тримає шлунок в солодкому й чистому стані.

Ціни — $2.00 за один місяць лікування. Також у пачках по $1.00 і 50c.

Каталог Елика на різні недуги, в українській мові, висилаємо на бажання даром. (1)

ELIK'S DRUG STORE
Box 273 SASKATOON, SASK.
Dept. U.N.

Антін Лотоцький.

Ведмедівська Попівна

ІСТОРИЧНЕ ОПОВІДАННЯ ДЛЯ ДІТЕЙ.

Батько й донечка.

Давно те було! Гетьманську булаву держав тоді на Україні славний Петро Дорошенко. Сумні були часи. Безнастанні війни й безупинні наїзди ворогів так знищили, зруйнували були Україну, що цілиські простори стояли пустинею. Оттоді й хижа татарва далася Україні в знаки, за всі часи. Нищила й грабувала села й міста, а людей, одних убивала, других забирала в ясир. І —

Зажурилась Україна,
що ніде прожити,
Витоптала орда кіньми
маленькії діти,
Ой маленьких витоптала,
великих забрала,
Назад руки постягала,
під хана погнала.

Немало нашого народу каралося тоді в татарській і в турецькій неволі. Чоловіки в каторзі бісурменській, а жінки й дівчата по бісурменських гаремах.

Сумні були часи! Недаром і прозвав їх українських народ: руїною...

У тих то часах жив на гетьманській Україні, в містечку Ведмедівці, священик о. Хведір. Був він таки ведмедівський уроженець. Вже його дід, а потім і батько тут попували. Замолоду о. Хведір козакував, і побував на Січи. А коли український нарід, під проводом Богдана Хмельницького, зірвався до бою за свою волю, — то й він поспішив туди й не в одній битві зазирав смерти в очі. Щойно по Переяславській раді кинув бурлацьке, вояцьке життя й повернув на рідну Ведмедівку. Тут небаром і оженився. Спершу став при батькові за діякона, а коли батько помер, обібрала його ведмедівська громада своїм священиком.

Гарно та й любо жилося о. Хведорові з молодою жінкою. Незабаром народилася їм донечка, Улянка. Щасливі були. Та недовго тревало те щастя. Жінка о. Хведора згинула, як Улянці було ще пять років. А сталося це так. Отець Хведір поїхав був чось у Чигирин. Несподівано напали Татари на Ведмедівку й кинулися грабувати містечко. Кількох із них напало й на попівство. Тут була лиш молода попадя з донечкою Улянкою. Улянка бавилася в садку за хатою, а мати поралася в хаті. Татари кинулися на матір. Хотіли взяти її в ясир. Та попадя вхопила шаблюку й хоробро відбивалася нею від татар. Один татарин таки й упав від її шаблі. Бачуть татари, що не візьмуть попаді живцем, і кинулися на неї з шаблями. Вже кілька шабель зранило її. Не мине її смерть. Та не про себе вона дбає, не собою журиться геройська мати. Там за стіною, в садочку, її донечка Улянка! Її мусить вона рятувати від татар! Тож сперлася на двері плечима й далі відбивається від напасників. Щораз слабше, щораз повільніше відбивається, бо ран щораз більше від татарських шаблюк і сили все більше опускають. Та все таки ні один удар не паде надармо. Кожен удар лишає на татарських тілах крівавий слід. Аж один татарин рубнув її шаблюкою в голову й закрівавлена повалилася попадя долі поперек дверей побіч татарина, що його вбила. Так загородила вихід у садок, де бавилася її донечка...

Так і найшли її люди, що їм удалося було втекти в ліси, а тепер по відході татар повернули. Улянку забрали добрі люди до себе, поки не вернув батько. Як приїхав о. Хведір і почув, яке горе стрінуло його, аж заплакав колишній козак.

Ненечку поховали в садку під вишнями. І о. Хведір лишився сам один з маленькою Улянкою.

Мала Улянка була одинока його потіха. Люба була це дитина. Всюди було її повно, всім цікавилася. То понад усе любила слухати оповідань про Запорожців, — про їх славну Січ, про їх походи, про батька Богдана, як то він цілу Україну висвободив, про його славний та величавий вїзд у серце України, в Київ, про хижацькі напади татар і турків.

А хто ж краще знав про це все оповідати, як не о. Хведір, батенько її. Він же ж усе це сам пережив, сам на власні очі бачив!

Любила вона слухати батькових оповідань, дуже любила. А вже найчастіше казала оповідати їй про татар та турків. Їх вона дуже ненавиділа за напади, за всі лиха, за всі нещастя, які вони наносили в Україну.

Наслухалася й чимало жаліс них пісень та дум кобзарських про важку турецьку каторгу, про терпіння українських невольників у чужій, непривітній Туреччині, — як вони там, чи то в мурованих склепах підземних пропадають, чи на ґалерах бісурменських, по два, по три докупи посковувані, веслами гребуть — як вони там караються та Господа благають, щоб визволив їх, бідних невольників

З тяжкої неволі турецької,
З каторги бісурменської —
На тихі води,
На ясні зорі,
У край веселий,
Між мир хрещений...

Чимало й Ведмедівка витерпіла від хижої татарви. Вже й Улянка затямила один такий напад, саме цей, коли вона неньку втратила.

Всі ті оповідання дуже розпалювали дитяче серденько.

— Яка шкода — ґоворила нераз мала Улянка до батька — що я не хлопець! Я пішла би на Січ, навчилася б там воювати й відомстила б на бісурменах за всі кривди, які вони нам заподіяли; заплатила б їм за смерть ненечки.

О. Хведір усміхався на це, гладив донечку по її русявому волосячку й говорив:

— Не журися, моя маленька козачко, є й без тебе досить завзятих козаків-молодців, що вміють відомститися ворогам за всі кривди.

Минали літа за літами. Улянка росла, виростала на дівчину-красуню. Вже їй девятнацята весна. В Уляні залюбився син курінного писаря, Ілля. Ілля був гарний, стрункий, чорнявий козак, то ж і Уляна його полюбила. Та батько Уляни не хотів про нього й чути. О. Хведір хотів, щоб його одиначка була щаслива. Ілля ж зовсім не був із тих, що за ним жінка могла бути щаслива. Батько дав був його до шкіл до Києва, щоб учився на священика. Ілля втік відтіля на Січ. Та й там недовго попасав. Вернув додому й тепер батько його мав із ним справжній клопіт. Він ні до чого не брався, ні до чого путящого не був здатний. Однак ґалабурди виправляти в місті — до того мов уродився. Міщани густо-часто жалілися на нього батькові, а то й перед сотника жалоби заносили на нього.

Такий був Ілля, то ж і не диво, що о. Хведір і чути не хотів про нього і з нічим відправив його старостів.

Уляна не дуже побивалася, хоч і не перестала любити Іллі. Вона все ще не тратила надії, що батько вкінці згодиться на їх подружжя.

Та не так Ілля. Відмова о. Хведора заболіла його вкрай, вразила його гордість. Лютило його й те, що Улянка, як йому здавалося, не дуже за ним побивалася. Коли намовляв її, щоб покинула батька й утікла з ним, то вона рішучо відмовилася від цього.

Ілля постановив пімститися за таку зневагу. Ждав тільки нагоди...

Трівога.

Було гаряче літо. Самі жнива. Люди сливе всі у полі, коло хліба. Женці й жниці жнуть збіжжя. Вязальники та вязальниці вяжуть снопи.

Працюють люди, хоч сонце пражить, піт їх із чола ллється. Сріблисті серпи полискують в промінях солотого сонця, а колосисті поля так і лунають від співів веселих жниць та женців. Уродився хліб гарний і радіють люди. Не загляне до хат страшна мара голоду. Гарний урожай!...

І о. Хведір біля женців. І він радіє, що хліб так гарно зародив. Веселий, сміється, жартує з женцями.

Мигають серпи проміж збіжжям, щораз більше снопів, щораз більше кіп на полі.

"Як на небі зірничок,
так на ниві копичок..."

Сонце піднялося вгору — настало полудне. Женці й жниці повідкладали серпи, вязальники і вязальниці покинули вязати снопи й позасідали в холодочках до полуденку.

Споживають люди дар Божий та перекидуються словами. І старі й молоді веселі й щасливі — журба, яка б не була, на сотню миль, здавалося, відлинула.

— А глядіть но, глядіть, — скрикнув один із женців, — глядіть, які тамечки ген-ген на шляху хмари куряви піднялися. Що це має бути?

Люди позривалися й стали глядіти в даль.

І справді ґен-ґен на шляху, що вів у Ведмедівку, показалася курява. Великою сивою хмарою неслася вона все наперед...

— Що це таке? Відкіля взялася нараз така курява? — питаються женці одні в одних. Та відповіді немає.

Стоять люди й дивуються. А сива хмара все ближче й ближче до них.

Аж ось і вигнався з цеї куряви їздець. Гнав що духу на спіненому коні.

Ось уже й порівнявся з женцями, що счудовані гляділи на нього та на хмарища куряви, які за ним котилися.

— Турки! — крикнув їздець і погнав дальше.

Женці заметушилися. Одно однісіньке слово й миттю з поля, що ще перед хвилиною лунало співами, сміхоми та жартами веселих і щасливих женців, наповних жах і трівога...

За їздцем показалися драбинясті вози, навантажені всяким добром. За возами гнали товар та вівці.

На всіх лицях видно жах і поспіх. Погоничі раз-у-раз погукували на коней та підганяли їх. Усі спішили до Ведмедівки, щоб там скритися перед Турками враз із майном. Ведмедівка була укріплена і все люди, коли ворог нападав на околицю, крилися в тім містечку.

І наші женці, почувши страшну вістку, покинули недожате збіжжя й мерщій подалися до міста.

А в місті теж був неабиякий рух. Гонець повідомив сотника, що турки наближаються, а той видав козакав і людности приказ, щоб лагодилися до оборони.

В місті рух! Козаки чистять зброю, оглядають гармати, на-

(Докінчення на стор. 8).

Beer

ДЛЯ ПРИЯТЕЛЬСЬКОГО НАСТРОЮ Й ЗДОРОВОГО ОЖИВЛЕННЯ

This Advertisement is not inserted by the Alberta Liquor Control Board, or by the Government of the Province of Alberta

Музично-співацький контест у Саскатуні

Підчас зїзду Братства Українців Католиків Саскачевану в Саскатуні відбувся третій контест співацький і перший музичний. На суддю цього року запрошено широкозвісного п. адвоката а заразом знаного в співацьких кругах здібного дірігента та співака Балешту. І заряд контестового комітету не завівся в своїх надіях, бо п. Балешта вміло вивязався зі свого завдання і дуже совісно давав осуд на всі роди виступів музичних і співацьких, з питомим гумором повчав контестантів і бавив заразом публику.

Можливо, що в очах незнакомої людини осуд видавався за острий, а часами й болючий, та п. Балешта майжа половину контестантів знав особисто і тому як батько старався їх блуди в виступі направити.

ПРОГРАМА КОНТЕСТУ:

Група Рідної Школи з Саскатуну відіграла дві мельодійні композиції на скрипках і мандолінах й дістала за першу композицію 84, а за другу 80 марок.

До контесту скрипкового зголосилось двох, а це: Ів. Шабага, літ 12, який за відіграння пісні "На городі" отримав 84 а за "Вийду я на гіроньку", 88 марок, його суперником був Ярослав Прийма, літ 11, який відіграв пісню "Сонце низенько", 82 м. і "Віють вітри" 80 м.

Дует мандоліновий відіграли п. В. Кульпак і п-на Ф. Бучинська учителі з Кадворт і отримали 168 марків за свою гру.

За гру в дуеті мандоліновім змагалися п-на Шабага і М. Шабага, які отримали 176 марків і тим самим виграли першу нагороду.

До скрипкового соля зголосились п-на М. Яніцка, яка відіграла "Козаченьку" та мадярський танець і отримала 173 м. та п. М. Пукін з Ріджайни, який відіграв дві думки Безкоровайного і отримав 163 м.

Дует скрипковий відіграли два брати Юрий і Яків Мочульскі з Принс Алберт, які відіграли "Думи мої" і "Ой у саду" і отримали 182 м. за свою гру. Приявна публика привитала їх щирими оплесками а п. судія контесту побажав їм витривалости і предсказав їх світлу будучність.

На тім закінчено контест музичний.

КОНТЕСТ СПІВАЦЬКИЙ

Сольо сопранове "Реве та стогне" відспівала учениця Рідної Школи з Саскатуну п-на А. Кривецька і отримала 88 м.

Сольо жіноче "Помарніла наша доля" відспівали п-ни Лелія Бучинська з Смитс, і Ст. Кмець з Саскатуну, яка отримала першу нагороду.

До мужеського соля зголосились п.п. Л. Корчинський з Рами, Шурґот з Кридор, Ст. Гнений з Саскатуну і Ф. Ковальчук з Саскатуну. Найвищі марки (92) отримав п. Ст. Гнений за відспівання пісні "О незабудь.

В жіночім дуеті взяли участь три групі: п-ни С. Ребрина і Є. Марак з Гефорд, С. Кмець і М. Шабага з Саскатуну, М. Сенюк і М. Шабаґа з Саскатуну. Всі три групи відспівали пісню "Коли розлучаються двоє". Нагороду виграли п-ни М. Шабага і М. Сенюк.

Мужеський дует: п.п. Л. Корчинський і Н. Шурґот відспівали пісню "Люблю дивитись".

Женський терцет: п-ни М. Сенюк, М. Шабага і С. Кмець з Саскатуну відспівали "Іщов стрілець".

Мужеський терцет: "Світе тихий" відспівали п.п. С. Гнений, Ф. Ковальчук і П. Шпак з Саскатуну з гарним успіхом (90 марків).

Жін. квартет: п-ни членкині хору з Кридор відспівали пісню "Ой сяду я край віконця", яку прекрасно виконали і дістали 94 марків.

Мішаний квартет: відспівав гарну і досить трудну на народнім мотиві скомпоновану пісню "Піють півні" і одержав 93 марків; участь брали: п-ни М. Шабага і М. Сенюк та п.п. С. Гнений і Ф. Ковальчук з Саскатуну.

ДО КОНТЕСТУ ХОРІВ ЗГОЛОСИЛИСЬ:

Хор з Кридор під проводом п. Н. Шурґота, хор Просвіти з Саскатуну і хор Бурси з Саскатуну, оба хори під проводом п. О. Прийми.

Хор з Кридор відспівав приписану комітетом пісню "Сонце по небі" і другу довільну "На небі сонце гасне". Треба признати що композиція досить трудна і тяжка до виконання.

Хор Бурси відспівав пісню приписану "Чорна рілля" і довільну "Ой зійшла зоря".

Хор Просвіти з Саскатуну відспівав обі пісні приписані "Сонце по небі" і "Чорна рілля" і дістав першу нагороду.

На слідуючий лень концертовий комітет постарався, що всі ті, котрі виграли нагороду, дістали нагоду виступити на радіо і тим самим усі ті, що не були присутні на зїзді й контесті, рівно ж могли почути програму.

Заряд контестового комітету складає щиру подяку всім контестантам за їх великі труди, та вже тепер запрошує їх, щоб у слідуючому році взяли участь у контесті і рівночасно піддає гадку поширити по других кольоніях, щоб уся наша саскачеванська молодь заінтересувалася цими контестами. Контести не мають на ціли когось похвалити чи зганити, але ціль контестів є, щоб поширити нашу пісню та музику й починати видосконалювати її до вищого степеня та заохотити ввесь наш загал до оснування співацьких та музичних гуртків. Одночасно складаємо подяку п. адв. В. Балешті за його добре виконаний труд судді.

За Комітет:

Осип Прийма,

Б. Л. Корчинський,

Базар у Скаро, Алберта.

Товариство "Український Народній Дім" у Скаро докінчує будову свого Дому і з того приводу справляє **ТРИДНЕВИЙ БАЗАР у днях 22, 23 і 25-го жовтня,** з такою програмою:

В пятницю, 22-го жовтня — Представлення п. з. "Дідусь на відпочинку". Вступ 15с. Після представлення **гра в бінго.**

В суботу, 23-го жовтня — Танець. Добірна орхестра. ВСТУП ВІЛЬНИЙ. Після забави — **гра в бінго.**

В понеділок, 25-го жовтня — Танець, а опісля розігравка нагород.

Кожноденно програма починається в 8-ій годині вечером.

Українці в Скаро й сусідних околицях! Приходіть на цей базар кожного вечора і своїми жертвами допоможіть викінчити Народній Дім, щоб уможливити Товариству дальшу культурно-освітню працю.

Петро А. Скопко, голова

Николай Козяк, фін. секретар.

ГОЛОСИ НАШИХ ЧИТАЧІВ

ДО КАЛГАР ПРИЙШОВ СТАЛИЙ ДУШПАСТИР

Неділя, 3. жовтня, остане в памяті для калгарських Українців на довгі часи. Згаданої неділі калгарці витали свого сталого душпастиря Всеч. о. Решетила, який з волі Їх Преосвященства Кир Василія буде стало обслугувати калгарську парохію. По Службі Божій уряджено в Народнім Домі спільний величавий обід.

По смачних стравах слідували промови на тему поліпшення ситуації в Калгарах. Промовці були слідуючі: пп. А. Бурак, І. Козяк, М. Бурак, А. Дармїць, В. Назаревич, Стеблій, І. Дідора, Варельний, панна О. Козіцька, пані Юзвенко, Соловка і Дідора. Пан Козіцький, як голова парохії, проводив усе в порядку і накінець Всеч. о. Решетило дав кілька батьківських порад для парохії та з вдоволенням витав парохіян на порозі нової праці між нами.

Відспівано многоліття для Їх Преосвященства Кир Василія, що не забули за келгарських Українців а також для Всеч. о. Решетила, для калгарської парохії і всего українського народу.

Дав би Бог, щоб калгарська парохія під опікою сталого душпастиря працювала на хвалу Богу і для України.

Заряд Парохії.

АЙТУНА, САСК.

Дня 21 вересня ц. р. айтунська парохія відсвяткувала 25-ліття священства Їх Ексцеленції Кир Василія Володимира Ладики.

Жіноче Товариство з Айтуни влаштувало смачну перекуску а українські греко-католицькі дівчата відограли концерт, з якого всі присутні були вдоволені. Простора саля Українського Католицького Народнього Дому була заповнена. Річеву проповід Впр. о. Г. Бали ЧНГ вислухали присутні з напруженою увагою. Прекрасно співав хор дівчат зложений з двацяти кількох осіб. Добре віддеклямувала панна Козакевич вірш "На ухо". Знаменито випали представлення "Марія віддячилася" і діяльог "Лікар". Мандолінові дуети й орхестру, в яких узяли участь обі панни Герета й п-ни Ковалишин присутні надгороджували довготреваючими оплесками. Коротке а повне змісту кінцеве слово мала п-на Наталія Рута. Многоліттям у честь Преосвященного Владики скінчилося це гарне торжество.

Анна Н.

ФОРТ ВИЛЛЯМ, ОНТ.

Греко-католицька парохія з великою почестю витала свого нового пароха. В неділю, 3-го жовтня, по богослуженню, зійшлися парохіяни до галі під церквою й попросили о. пароха Шумея до галі, де вже були приготовані столи заставлені ріжними стравами. П. Мазуркевич, містоголова парохії, привитав милими словами о. Пароха. Отець подякував за несподіванку і з молитвою засіли до столів. Пані Вахоткевич вручила отцеві з привітом дарунок від сестриць. По обіді були бесіди. До першого слова був запрошений о. Калуський що прибув як гість.

По вечірні зійшлися численно вірні до галі, де дітвора очікувала о. пароха на сцені зі своїм учителем Йосифом Крушельницьким. По концерті о. Шумей забрав слово про Рідну Школу і виховання дітей. Потім усі діти засіли до стола зі своїм о. Парохом і з учителем. Про ту вечерю подбали мами діточок а сестриці то все порядкували. Яка то була радість тим дітям, а найбільше тим родичам, що бачили між своїми дітьми як рідного батька о. Пароха. Потім відбулося кілька раз кіно на ціль Рідної Школи. Наостанку Всеч. о. Шумей подякував щирими словами всім присутнім і заохотив до дальшої праці.

З таким провідником як Всеч. о. Шумей, маємо велику надію, що з Форт Вилляму зробиться свідома громада так релігійна як і просвітна.

Парохіянин.

ВШАНУВАЛИ ЮВИЛЕЙ ГЕН. СІКЕВИЧА

(Торонто, Онт.)

Українська громада Торонта й інших міст у східній Канаді вшанувала генерала Володимира Сікевича з приводу 50-ліття його військової служби. Точніше, цього року минає 50 літ, як ген. В. Сікевич посвятився військовому званню. На знак пошани до Ювилята східно-канадійські Українці влаштували в його честь спільний бенкет і концерт з промовами. З чужих гостей був мейор міста Роббинс, генерал Ренні, полковник Гантер, редактор "Івнінг Телеграм", посли онтерійського парляменту Робак, Мичел, Сандерс, Конбой і інші. Академія відбулася в Народнім Домі. Привіти наспіли від громадських організацій і військових товариств з ріжних частин світу і країв, де живуть Українці.

Генерал Сікевич був у початках возвольної української боротьби бойовим генералом, опісля послом Української Держави в Будапешті.

Учасник.

З ДІЯЛЬНОСТИ В. АВРАМЕНКА В КАНАДІ

(Звідомлення Комітету Прихильників Української Фільмової Продукції В. Авраменка).

Дня 22-го вересня ц. р. прибув з Ню Йорку до Вінніпеґу славнозвісний балетмайстер і творець "Наталки Полтавки", першої української звукової фільми на американськім континенті, Василь Авраменко. Наш артист, котрий за свого побуту в Канаді і Злучених Державах поклав незабутні заслуги на полі відродження українського народнього танку а тимсамим причинився в великій мірі до розбудження національної свідомости серед нашого молодого покоління й до прославлення українського імени серед чужинців, намітив собі вже нове велике артистичне завдання: він рішив створити в найближчім часі нову українську звукову фільму "Запорожець за Дунаєм."

Свою акцію на канадійськім терені започаткував В. Авраменко низкою відчитів на тему: "Значіння й вигляди української фільмової індустрії", виголошених в неділю, дня 26-го вересня в місцевих товариствах. У цих відчитах В. Авраменко підчеркнув велике значіння українського фільмового мистецтва в національнім вихованню нашого молодого покоління в північній Америці, а зокрема як наймогутнішої зброї в пропаґованню української народньої культури й українських державницьких змагань. Він ствердив, що після світлого артистичного успіху американських Українців, що помогли виконати знамениту фільму "Наталка Полтавка", тепер приходить черга на українське суспільство Канади, щоб воно усіма своїми силами причинилося до створення "Запорожця за Дунаєм" й тим самим задокументувало свою ідейність і глибоку національну свідомість. Усі згадані відчити зібрали велику кількість слухачів і були приняті з великим зацікавленням. У пятницю, дня 1-го жовтня зійшовся вечером в Інституті Просвіти ширший комітет, де під головуванням редактора Т. Дацкова і при секретарюванні п. Д. Ільчишина рішено назвати комітет "Комітетом Прихильників Української Фільмової Продукції В. Авраменка" і вибрано заряд у слідуючім складі: д-р П. Ґупуляк, голова; пані М. Дима, перша заступниця голови; д-р М. Мандрика, другий заступник голови; п. Д. Ільчишин, писар; проф. В. Біберович, скарбник.

В неділю, дня 3. жовтня, відбувся в салі Інституту Просвіти відчит п. Авраменка про нову фільму "Запорожець за Дунаєм", в якому він подав досить докладний зміст свого сценарія. По відчиті зібрано на салі досить поважну суму гроша на перші видатки звязані зі зорганізованням акції. О годині 5-ій пополудні того самого дня, відвідав п. Авраменко Гетьманський Дім а вечером виголосив у Народнім Домі відчит на тему "Значіння Українського Народнього Мистецтва для Української Справи".

У понеділок, дня 4-го жовтня, відвідав п. Авраменко вечером читальню на Ст. Боніфає, у вівторок, дня 5 жовтня Т-во "Кобзар" на Форт Руж, в середу, 6-го жовтня "Рідну Школу" ім. М. Шашкевича, а в четвер, дня 7. жовтня Читальню ім. Шевченка на Елмвуд. У всіх тих організаціях зібралися численно слухачі, складаючи і декляруючи при к'нці відчиту свої жертви на підготовку фільмової справи.

У пятницю, дня 8. жовтня, відбулися в салі Читальні Просвіти збори бувших і нових танцюристів та їхніх родиців, на яких п. Авраменко виголосив двогодинну промову про значіння українського народнього танку, який причинився до створення першої звукової фільми "Наталка Полтавка". Одушевлення присутніх було велике, коли бесідник зясував свій плян загальної реєстрації всіх українських артистичних сил у Канаді. Намічено відновлення українських танкових шкіл у всіх важніших осередках Канади. В суботу, дня 9-го жовтня, переведено в салі Читальні Просвіти перевірку танкових українських сил.

Д. М. Ільчишин, писар.

(Від Редакції: З огляду на брак місця містимо це звідомлення у скороченні).

Вісти з Вінніпеґу

(Від нашого кореспондента)

Б.У.К. ВЛАШТОВУЄ ВІДЧИТИ

На останнім своїм засіданні провінціональний заряд Братства Українців Католиків постановив влаштувати ряд відчитів на ріжні теми по всіх парохіяльних селах. Призначений для цеї справи комітет в найближчому часі оповістить порядок відчитів, промовців та теми їх промов.

МАНІТОБА НЕ ХОЧЕ ІМІГРАНТІВ

"Манітоба не може приняти нових переселенців аж доки не розвяже питань безробіття та ринків збуту."

Таку відповідь дав Брекен промоторам переселення Британців до Канади які відбули минулого тижня дошну конференцію в справі іміграції в Лондоні. Згідно з плянами промоторів еміграції з британських островів до Канади — дотичні правительства мали б дати фінансову допомогу переселенцям.

ПРИЇЗД ГЕТЬМАНИЧА ВИКЛИКУЄ ЗАЦІКАВЛЕННЯ

Серед тутешніх Українців ріжних переконань помічається щоденно зростаюче зацікавлення приїздом українського престолонаслідника В. П. Гетьманича Данила.

Комітет, який занимається приняттям Гетьманського Сина, опрацьовує подробиці пляну, який загально представляється так:

Субота рано: привитання Високого Гостя в Гетьманськім Домі. Вечером: бенкет — там же.

Неділя пополудні: Привитання Гетьманського Сина вінніпеґськими Українцями в одній з більших саль.

Через перших кілька днів у тижні В. П. Гетьманич відвідає деяких представників влади, визначних осіб та огляне деякі промислові підприємства. При кінці тижня відїде до Едмонтону.

ДОМАГАЮТЬСЯ ТАНЩИХ ЛАЙСЕНСІВ

Члени Манітоба Мотор Ліґи на останніх своїх зборах постановили повести енерґійну акцію, щоб знизити оплати лайсенсів від автомобілів у Манітобі.

Організація буде домагатися, щоб ціна лайсенсів була однакова для всіх автомобілів та щоб лайсенс платити за цілий рік. Багато власників автомобілів, які не вживають своїх авт зимою — платять лайсенси лише за половину року.

ЗРОБЛЯТЬ ПОЧАТОК У ВІННІПЕҐУ

Королівська комісія Роуела, яка має прослідити відношення між домінією й провінціями — почне свої переслухання у Вінніпеґу дня 29-го листопада.

Багато організацій уже заявили, що їх представники предложать комісії свої погляди й рекомендації.

УСПІХИ БОГДАНА ГУБІЦЬКОГО

Наційшли повідомлення з Лондону, що відомий у Вінніпеґу молодий скрипак Богдан Губіцький, котрий останні три роки побирав музичні студії в Лондоні власними силами, одержав цеї осени "сколаршип", який дає йому право ходити безплатно через цілий рік до Королівської Музичної Академії в Лондоні. Богдан — це брат Тараса Губіцького.

БЕЗРОБІТНІ ВЧАТЬСЯ

Минулої середи почалися вписи безробітньої молоді на вечірні курси. Наука почалася в понеділок минулого тижня.

Першого вечора вписалося 1.400 хлопців і дівчат. До школи Сейнт Джанс вписалося 900 осіб; решта до шкіл Лорд Селкирк, Деніел Мекінтайр та Келвин.

ВОЮВАВ НОЖЕМ, ПІШОВ ДО АРЕШТУ

Поліційний суддя Ґреєм вкарав Дмитра Диця арештом (6 місяців) за те, що підчас бійки на Магнус евеню Диць покалічив ножем Гарфілда Біледо.

БУРСА БРАЦТВА УКРАЇНЦІВ КАТОЛИКІВ У САСКАТУНІ

Дальші жертви на сплату будинку для бурси зібрано в отсих місцевостях від Шан. Добродіїв і Установ:

Всеч. о. Пелех $2.00.

Всеч. Отці на реколекціях у Сейнт Норберт $14.00

Всеч. о. П. Решетило з продажі фотографій $2.20.

Відділ БУК-а з Кадворт коло церкви Спаса, прихід з представлення, яке відограв Аматорський Гурток з Саскатуну — $18.75.

Парохія на Приймовім коло Смотс, з цеї самої нагоди — $22.89.

П. Зиновій Дроган, з Кридор, один уділ — $25.00.

Збірка, якою занялися пп. О. Жеребко, І. Грева, А. Яремович в околиці Кридор і Геффорд:

П. Шелюк — $5.00.

І. Шклянка — $1.00.

По $1.00: С. Ворона, М. Борецький, В. Цьонак, П. Кулик, І. Грева, М. Возниця, І. Мельничук, Д. Михайлюк, С. Марчук.

Д. Солодюк — 85 центів.

По 25с.: П. Газельбавер, В. Рощук, Т. Садловський, А. Пронич.

П. Борецький — 35с.

По 25 центів: С. Цьона, М. Галещук, В. Гузак, А. Садловський, А. Носавич, М. Мазан, А. Цьона, Н. Гуднюк, І. Паяшко, Ю. Ребалкін.

П. Жеребко з продажі карточок — $6.25.

М. Грицевич з Вакав — $10.00.

І. Шклянка з прозпродажі фотографій у Геффорді — $5.00.

П. Вітів з Мелвил — $5.00.

Збірка Всеч. о. Семчука в Вінніпеґу:—

Всеч. О. Сірий — $1.00.

По 50 центів: Всеч. ОО. Василіяни, Вінніпеґ; о. Й. Пуляк, Брендон; о. І. Колцун, Етелберт.

По 25 центів: Всеч. о. С. Семчук, І. Мельничук, Марія Головата, Вінніпеґ; о. М. Сирник, Етелберт.

Мир. Конців — 20 ц.

Всеч. о. С. Семчук — $5.00.

Д. Шеремета з Вакав — $5.00.

Всеч. о. І. Бала — $3.00.

Відділ Б.У.К. в Краснім — $5.00.

Всеч. о. К. Лотоцький — $10.00.

Всім жертводавцям Заряд Бурси складає щиру подяку за ласкаві жертви і просить на дальше не забувати на нашу інституцію.

За Заряд Бурси:

Я. Стратійчук,

О. Жеребко,

О. Прийма, управитель.

Ласкаві жертви просимо слати на адресу:

JOSEPH PRYMA

304-4th Ave.N., Saskatoon, Sask.

НОВИНКА

(Габбард, Саск.)

В пятницю, 8-го жовтня о одинацятій годині вечером наїхав тягаровий потяг на легкий трок і на місці вбив їздця, Олексу Гарасима, фармера з околиці Габбард, Саск. Трагічна пригода сталася 50 ярдів від стації в Габбард. Трок розбило на кусні.

Того вечора Український Народній Дім у згаданім містечку робив Базар. Громадянин Гарасим, як фінансовий секретар, був дуже занятий того вечора й мусів усюди їздити. Будучи так занятим, він мабуть не доглянув надходячого потягу, а ще до того в позиченім на час трока замість шиби у дверях зі сторони потягу був грубий паперовий лубок.

Покійний лишив жену й трое малих дітей та стареньку маму. За життя був дуже товариським і мав численних приятелів. Хоч прожив лиш 32 роки, довгі роки був тростом школи, а послідного року був вибраний за радного муніципалу в Айтуні.

Мимо болотнистої дороги в неділю 10-го жовтня великий здвиг народу прибув відпровадити цінного друга на вічний спочинок. Домовину вкрили вінки прекрасних живих цвітів від Народнього Дому, муніципалу і ближчих кревних та знакомих.

Сусід.

ВЖЕ ВИЙШЛА ПРОГРАМА НА ЛИСТОПАДОВИЙ КОНЦЕРТ

Зміст програми надзвичайно багатий. Ціна 60 центів. Програму можна дістати в **Осипа Прийми, 304-4-та Евеню Норт, Саскатун, Саск.**

This Advertisement is not inserted by the Alberta Liquor Control Board, or by the Government of the Province of Alberta